

# UJ KELET

## PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

Alapító főszerkesztő: ד"ר מ. מרטון ז"ל  
Dr. MARTON ERNO

אורי קליט (מזרח חדש)  
עמנו יומי כלתי מפלגתי בשפת התנועה  
העורכת ד"ר נ. מרטון  
העורך הארצי דוד שו  
חבר: מזרח חדש בע"מ ח"א חנוך 11

XLVII. EVFOLYAM 17. évfolyam  
Főszerkesztő: Dr. MARTON GIZELLA  
Főszerkesztő: SCHON DEZSO  
Kiadó: Mizrach Chadash Ltd., Tel-Aviv  
Hanegev 11. - POB. 831  
Telefon: 30011.

### Jiszráél Gálili az állami tájékoztatási szolgálatok felelőse

Tárcanélküli miniszterként marad — Adminisztratív továbbra is a miniszterelnökség keretében maradnak a felvilágosító szolgálatok

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). A tegnapi minisztertanács úgy határozott, hogy Jiszráél Gálili tárcanélküli miniszter lesz az állami tájékoztatási szolgálatok felelőse. Leszögezték azt, hogy e

meghatározásához tartozik az állami sajtószolgálat, valamint a kapcsolat tartása a rádióval és a televízióval.

A kormány szóvivője elmondta, hogy a kérdéses levezetéséről Lévi Eskol miniszterelnök tett bejelentést a minisztertanácsnak, aki elmondta, hogy az ő kérésére vállalta Gálili a megbízást, mentesíteni őt azoktól a terhektől, amelyek eddig rá, mint miniszterelnökre hárultak a tájékoztatási szolgálatok legfelsőbb vezetésének ellátásában; Ez a megfogalmazás tulajdonképpen az Achdut Háávodá és a Mápáji közötti rég húzódnó vita koncepciójának megoldása. Az Achdut Háávodá ugyanis azt követelte, hogy Jiszráél Gálili tárcanélküli miniszter önálló tárcát kapjon.

A minisztertanács kifejezetten leszögezte, hogy a tájékoztatási szolgálat és az állami sajtóiroda továbbra is a miniszterelnökséghez tartoznak, jóllehet azok irányítását most Gálili fogja ellátni. A kormány és a Kneszet előtt ezeknek a szervezeteknek a működéséről Gálili vállalja a felelősséget. A kérdés-komplexum ügyviteli megszervezésére bizottság alakult tegnap, amelynek élén maga Gálili áll és amelynek tagjai dr. Jakov Herzog miniszterelnökségi államtitkár és dr. Binjamin Eliáv, a tájékoztatási szolgálatok főnöke.

## Az újabb gyilkos El Fatach merénylet nyomán

# Izráél figyelmezteti a hatalmakat és az UNO-t az arabok által okozott rendkívüli feszültségre

Szíriai szabotőrök aknájára futott a határrendőrség autója — Az őrjárat négy tagja életét veszítette — Robbantások zajával csalták csapdába a rendőröket. — Az El Fatach ismét a jordáni határ közelében működött

Izráél széleskörű diplomáciai akció útján figyelmezteti a hatalmakat és a nemzetközi tényezőket a veszélyes feszültségre, amelyet az arab terrorhullámok okoztak Izráél határai mentén. Az erre vonatkozó határozatot a minisztertanács tegnap hozta, miután a romemai hármas robbantás újabb El Fatach merénylet követte Säär Hágolán mellett, ahol a határrendőrség jeepje aknára futott és négy fiatal rendőr életét veszítette. Az Izráél által rendkívüli súlyosnak tekintett helyzetre felhívják a Biztonsági Tanács figyelmét is.

Tel-Aviv (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — Az El Fatach terrorista szervezete szombaton éjjel feltűzött újabb merényletet hajtott végre izráéli területen, amelynek következtében a határrendőrség négy fiatal tagja életét veszítette. A merénylők aknát helyeztek el a Säär Hágolán kibuc narancsosai között húzózó mező úton. A nagy robbanóerejű akna szétrombolta a határrendőrség jeepjét és a benne ülők a merénylet áldozatává váltak.

Az El Fatach emberei angol gyártmányú, 13 kiló súllyal aknát használtak. A nyomozás során megállapítást nyert, hogy az aknákat három ember hajtották végre, akiknek nyomai a szíriai határhoz vezettek. A merényletet El Chamá körzetében hajtották végre, amely a jordániai és a szíriai határ közelében van. A szombati jeruzsálemi merénylet után világosan kivehető a szíriai taktika körvonala, amely most Jordániát óhajtja a terrorista szervezet bázisaként felhasználni, azzal a céllal, hogy feszültséget teremtsen Izráél és Jordánia között.

A terrorista szervezet ezt a merényletet új taktikával hajtotta végre. Ez alkalommal családokként 5 robbanócsomagot helyeztek el különböző objektumoknál, így többek között egy üres raktár



Koppel rendőrségi főparancsnok (sapka nélkül) és magasrangú tisztiek vizsgálják az aknarobbanás által teljesen szétzúzott jeepet.

### A minisztertanács álláspontja:

## Az arab vezetők felelősek a helyzet leromlásáért

Eskol Jordániát teszi felelőssé a területéről jövő merénylőkért — Izráél nem kéri a Biztonsági Tanács egybehívását

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától). — A tegnapi minisztertanács határozata értelmében Izráél széleskörű nemzetközi diplomáciai akcióba kezd, hogy a legutóbbi arab terrorcselekmények ügyében a felelősökre rámutasson. Az akció bevezetését Lévi Eskol miniszterelnök és hadügyminiszter javasolta a tegnapi kormányban, amelyet a beszámolója során, amelyet a péntek éjszakai jeruzsálemi terrorcselekményekről és az azt követő Säär Hágolán melletti aknákról tartott. Izráél a diplomáciai akció során világosan rámutat

tárain át terroristák Izráél felé mehessenek.

Beszámolt Eskol arról is, hogy damaszkuzi lapok és azok nyomán a damaszkuzi rádió is közölte, miszerint a jeruzsálemi aknákat az El Fatach katonái, az El Aszifa hajtotta végre. Eskol a nap folyamán katonai és külügyi munkatársai val több értekezletet tartott az ügyről és a New Yorkban tartózkodó Aha Evnenel is állandó kapcsolatban volt. Aha Even e megbeszélések nyomán New Yorkban a Biztonsági Tanácsban képviselt államokkal tudatni fogja, mely súlyosan itéli meg Izráél a helyzetet. Egyelőre azonban már néhány hónap óta leszögeztett álláspontjának megfelelően

Izráél nem kéri a Biztonsági Tanács egybehívását, (Folytatás a 8. oldalon)

a nagyhatalmaknál és más tényezőknél arra, hogy a határmenti állapot rendkívül feszült és hogy annak illymértékű romlásáért a szomszéd államok arab vezetői a felelősök.

Eskol arra is rámutatott, hogy ezek a legutóbbi provokációk önmagukban is cáfolják azokat az Izráél ellen terjesztett rágalmatokat, mintha Izráélnek állana szándékában Szíriával szemben agresszív akciókat végrehajtani. Ugyan csak elmondta Eskol azt is, hogy érvényesnek kell tekinteni azt az elhatározást, amely

mindazon arab államokat teszi felelőssé az izráéli területen végrehajtott merényletekért, amelyeknek területéről a terroristák Izráélbe jönnek.

### Megszüntetik a „zöld szalag” rendszerét

Nem váltotta be a hozzáfűzött reményeket

A hónap végén megszüntetik a „zöld szalag” rendszerét, amely nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket. A földművelésügyi minisztérium helyettes államtitkára tegnap közölte, hogy a „zöld szalag” rendszer, mely azt a célt szolgálta, hogy fix és rendszeresen ellenőrzött áron hozzon a nagyközönség számára különböző alapvető fontosságú élelmiszercikkeket, — a termelésnek mindössze 10 százalékát ölelte fel, tehát nem vált tömegmozgalmá.

A „zöld szalag”-rendszer keretében, mint ismeretes szupermárkettek és különböző szövetkezeti nagyáruházak az általános piaci árszintnél viszonylag alacsonyabb áron hozták forgalomba húst, zöldség- és gyümölcsféléket, valamint más élelmiszercikkeket. Az ere-

deti elképzelés az volt, hogy a „zöld szalag”-rendszer keretében a lakosság túlnyomó többsége számára biztosítsák az olcsó és jöminőségű élelmiszercikkeket felhozatalát. Tekintettel arra, hogy ez a kísérlet nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket, — a hó végén felszámolják az egész rendszert.

● A L'Action, a tuniszi kormány pártja francia nyelvű lapja „A szerencsétlen Jemen” című cikkében azt írja, hogy Nasszer és hadserege a régi európai gyarmatosítók módjára nyomja el Jement.

● Wladislaw Gomulka lengyel pártfőtitkár Czirankiewicz elnök társaságában Moszkvában érkezett látogatásra, amit Kina ellenes front összehozásának kísérletével hoznak összefüggésbe.

### Időjárás

A meteorológiai intézet tegnap esti jelentése szerint mára kellemes időjárás várható. A hőmérséklet az ország belsejében, valamint a hegyekben csökken. — Mai maximális hőmérsékleti értékek: Jeruzsálem 27, Tel-Aviv 30, Haifa 29, Naharia 29, Ludd, Beér Séva 31, Tibériás 33, Ejlát 35 fok Celsius.

### Johnson ma a vietnami békéről tárgyal Gromikóval

Amerikai repülőgépek lelőttek két MIG-et Vietnámban  
Washington, (Reuter, IFP). Johnson elnök ma fogadja Washingtonban Andrej Gromikot szovjet külügyminisztert és ismét fel fogja szólni a Szovjetuniót, hogy segítse a vietnami béke helyreállításában, annak ellenére, hogy Gromiko már elutasította az angol külügyminiszter békejavaslatát és a moszkvai Izvesztija precedens nélküli módon kiemelte, hogy Gromikónincs felhatalmazva vietna-

mi béketárgyalások folytatására. William Fulbright, a szenátus külügyi bizottságának elnöke tegnap közölte, hogy a bizottság beszámolójához csatolt kísérő levelet, amelyben helyesli a szenátusi bizottságnak azt a javaslatát, hogy Vietnamban és egész Délkelet-Ázsiában semlegesíteni kell és ki kell onnan vonni minden haderőt.

Sziám külügyminisztere, aki az UNO közgyűlésén tartózkodik, azt állítja, hogy az észak-vietnami vezetők között is nézeteltérések állnak fenn a békekötés kérdésében. A vietnami fronton tegnap két régebbi típusú amerikai Skyraider propelleres harci gép, amelyeknek maximális sebessége 560 kilométer, gyorsítóerővel ellátott egy MIG sugárhajtásos harci gépet. Röviddel rá egy amerikai Crusader, amelynek maximális sebessége 1600 kilométer, rakéta segítségével lelért egy MIG-21 gépet, bár ennek a modern orosz gépnek 1930 kilométer a sebessége.

### TRUMAN CAPOTE

nem maradt meg a napi anyagnál, hanem könyvet írt a szenzációs gyilkosságról. Izgalmasan dolgozta fel az esemény hátterét, a mozzatöroket példátlan tehetséggel mutatta be. Több száz ezer példány kelt el a könyvből azon a héten, mikor megjelent. Azóta is a best-seller lista élén van a

### HIDEGVÉRRE

és az amerikai siker nyomán a világ legtöbb nyelvére lefordították. Most lapunk olvasói is megismerkedhetnek ezzel a pompás bűnügyi regénnyel és örömmel jelentjük, hogy jövő pénteki számunkban jelenik meg a

### HIDEGVÉRRE

első része. Feltétlenül olvassa el TRUMAN CAPOTE könyvét, új folytatásos regényünket!

### Ben-Niszán (Just) Szará

elhunyta. Az elhunyt koporsója ma, hétfőn este 6-kor érkezik Luddra. A temetés kedden, 1966 október 11-én, déli 12 órakor lesz a Dáfná utcai halottasházban.

Sívát ülünk Avia és Dov Nave lakásán, Rámát Gán, Alumim utca 29.

A gyászoló család

### AZ UJ KELET FOLYTATÁSOS REGÉNYE:

### HIDEGVÉRRE

Négy revolverlövés dörrent 1959-ben, egy novemberi vasárnap reggel Amerikában, Holcomb városkában. Egy farmer, a felesége és két gyermeke halt meg a négy lövés következtében. Az egész amerikai közvélemény feszült érdeklődéssel kísérte a nyomozás részleteit. A világlapok legkiválóbb munkatársait bízták meg a tudósítással. S a „The New Yorker” bűnügyi riportere,

### HIDEGVÉRRE

és az amerikai siker nyomán a világ legtöbb nyelvére lefordították. Most lapunk olvasói is megismerkedhetnek ezzel a pompás bűnügyi regénnyel és örömmel jelentjük, hogy jövő pénteki számunkban jelenik meg a

### HIDEGVÉRRE

első része. Feltétlenül olvassa el TRUMAN CAPOTE könyvét, új folytatásos regényünket!

### TRUMAN CAPOTE

nem maradt meg a napi anyagnál, hanem könyvet írt a szenzációs gyilkosságról. Izgalmasan dolgozta fel az esemény hátterét, a mozzatöroket példátlan tehetséggel mutatta be. Több száz ezer példány kelt el a könyvből azon a héten, mikor megjelent. Azóta is a best-seller lista élén van a

### HIDEGVÉRRE

és az amerikai siker nyomán a világ legtöbb nyelvére lefordították. Most lapunk olvasói is megismerkedhetnek ezzel a pompás bűnügyi regénnyel és örömmel jelentjük, hogy jövő pénteki számunkban jelenik meg a

### HIDEGVÉRRE

első része. Feltétlenül olvassa el TRUMAN CAPOTE könyvét, új folytatásos regényünket!

# Aba Even az amerikai külügyminiszterrel tárgyal az UNO „arab vitájáról”

David csehszlovák külügyminiszter nem volt hajlandó találkozni Aba Evannel — Eredménytelen megbeszélések a Közöspiac ügyében

New York (Reuter). — Izrael továbbra is kitart a Közöspiac kapcsolatos eredeti terve mellett, és ezt a kérdést személyesen is meg tárgyalja Fanfani olasz külügyminiszterrel, amikor New Yorkból útban hazafelé Rómában rövid pihenőt tart. A külügyminiszter kíséretében szó esett arról is, hogy Aba Even esetleg még egy további európai fővárosba is ellátogat a Közöspiac ügyében. Az európai politikusok

Eppen ezért, kínos feltűnést keltett New Yorkban, hogy Václav David csehszlovák külügyminiszter volt az egyetlen kommunista tömbhöz tartozó miniszter, aki elzárkózott a találkozástól Aba Evannel. Politikai megfigyelők nem tudnak magyarázatot találni a cseh külügyminiszter furcsa magatartására és azt még a „Slansky-komplexumtól szenvedő” kis számú Sztálin-szimpatizáns cseh állami főtisztviselő magatartásának tulajdonítják. A többi népidemokrata állam külügyminisztere hosszabb-rövidebb ideig tárgyalt Aba Evannel.

Az izraeli külügyminiszter ezzel szemben nem találkozott alban kollégájával, mert a népi Kínát is képviselő Albániát nem sorolják az UNO-ban résztvevő kommunista-tömb tagjai közé.

A külügyminiszter legfontosabb találkozója Dean Rusk amerikai kartársával folyt le, akinek hivatalában Avraham Harman nagykövet és Micháel Comay, az izraeli UNO-delegáció állandó vezetője kíséretében jelent meg.

A megtárgyalt kérdések között szerepelt az a taktika, amelyet az UNO második politikai bizottságában folytatnak majd, amikor ott az UNRWA, a palesztinai menekültek segélyező ügynökség jelentésével kapcsolatban sor kerül a szokásos vitára a menekültek kérdéséről. Ennél még nagyobb érdeklődést vált ki ezúttal a Palesztinai Békéltető Bizottság jelentése. A közgyűlés 1959 óta évente azt az utasítást adta ennek a bizottságnak, hogy „fokozza erőfeszítéseit az 1949 évi UNO-határozat 11. szakaszának végrehajtása érdekében”. Ezt a határozatot mindig az arabok javasolták. A híres 11. szakasz ugyanis előírja, hogy azok az arab menekültek, akik békében akarnak élni szomszédaikkal, térszénnek vissza házaikba, ha pedig ezt nem kívánják, kapjanak kártérítést.

A Békéltető Bizottság ezúttal első ízben jelenti a közgyűlésnek, hogy a mai politikai feltételek mellett nem lehet végrehajtani ezt a határozatot. Izrael ellenzi a menekültek visszatérését, a befogadó arab kormányok pedig ellenzik, hogy a menekültek kártérítést fogadjanak el.

A nyugat-európai országok külügyminiszterével folytatott beszélgetések során, Aba Even főleg a Közöspiac-hoz való csatlakozás kérdését tette szóvá. Megfigyelők szerint, az izraeli külügyminiszter személyes intervenciója mérsékelt eredménnyel járt. A Közöspiac tagállamainak néhány külügyminisztere csak bizonyos fenntartással volt hajlandó tárgyalni az izraeli kérdés egyes jelentéktelenebb részleteiről, de

csaknem valamennyien megtagadták az izraeli javaslat leglényesebb pontját, hogy Izraelnek a többi tagállammal azonos státust adjanak. Aba Even bejelentette, hogy

**KOHN HELENT**  
(szül. CZIN HELENT)  
Debrecenből  
KERESI  
**BEER GIZELLA,**  
Diósóyórból. Címe: Kibuc  
Gáaton. Gáál Háljon

Izrael továbbra is kitart a Közöspiac kapcsolatos eredeti terve mellett, és ezt a kérdést személyesen is meg tárgyalja Fanfani olasz külügyminiszterrel, amikor New Yorkból útban hazafelé Rómában rövid pihenőt tart. A külügyminiszter kíséretében szó esett arról is, hogy Aba Even esetleg még egy további európai fővárosba is ellátogat a Közöspiac ügyében. Az európai politikusok

## Fiatal huligánok tomboltak Shakespeare szülővárosában

Gangsterbandák csatája az Avon-folyó partján Stratfordban

Stratford-Upon-Avon (UPI). — Shakespeare szülővárosában botrányos jelenetek játszódtak le a tegnapi virradó éjjel, amikor két fiatal banda csatát vívott egymással az Avon folyó partján. „Olyan volt ez, mint egy rossz csikagóji gengszterfilm” — mondták szemtanúk.

Egy helybéli és egy Coventryből jövő banda, összesen vagy 50 suhanc találkozott a parton, amikor egy gyorsan haladó autóból vadászpuskából két lövést adtak le. Egy fiatalember két sörétlővést kapott a lábába, két másik könnyen sebesült

egyelőre nem hajlandók sem mire elküldeni magukat az izraeli kérésrel kapcsolatosan. Unott-untalan megemléskedik, hogy olyan feltételek teljesítéséről lehet szó, amelyek lényegileg különböznek az izraeli követeléstől. Valójában ezek a politikusok megoldást keresnek arra nézve, hogyan lehet az izraeli kérés egyes részleteit teljesíteni, anélkül, hogy megdöntenék Izraelnek a kért státust.

A lövések után kitért a harc és az egész körzet rendőrségét mozgósították. A bandák tagjai beharagtak a városba, bezuhtak a kirakatokat, autókat fordítottak fel, tejespalackokat dobáltak a járókelőkre és megkísérelték az erőszakos behatolást két helybéli szülőre. A rendőrség csak nagy nehezen tudta helyreállítani a rendet és tegnap vizsgálóbíró elé állított 7 suhancot a váddal, hogy lövéseket adtak le és „rosszkaraktáruk megsebeztek más személyeket”. A bíró fejenként 200 fontsterling kaució ellenében helyezte őket szabadlábra.

# Hailé Szelasszié kitért Izrael-ellenes nyilatkozata elől Kuwaitben

Közelkeleti körútján Beirutba érkezett Etiopia császára

Beirut, (Reuter). — Hailé Szelasszié etiopiai császár tegnap Kuwaitből jött megérkezett Libanon fővárosába, közelkeleti körútjának második állomására, ahol dr. Abdalla Jaffi miniszterelnök, a kormány és a parlament tagjai, valamint vezérkari tisztek fogadták a repülőterén.

Kuwaiti látogatása befejezésekor az etiopiai császár sajtóértekezletet tartott, amelyen felvetették azt a kérdést is, „mi Etiopia magatartása a kolonializmussal és

a cionizmussal szemben?” — Hailé Szelasszié ezt a választ adta: „Etiopia ellenzi a gyarmati uralmat és az imperiaлизмust. Ami a cionizmust illeti,

nem Abesszínia létesítette Izraelt, hanem az UNO. Mi a magunk részéről tiszteletben tartjuk az UNO-t és annak alapokmányát. Ez nem jelenti azt, hogy nem rokonszenvezünk az arab menekültekkel.

Valamikor mi is menekültek voltunk, amikor az olasz ag-

# PIREK

ELŐFIZETESI DÍJ:  
HAVONTA 9.— Hl.  
Tel-Aviv, POB. 831.  
Postabank: 4444.

HAIFA:

Grünberger,  
Shapira 13., tel. 62453  
Telefon éjjel: 527010.

JERUZSALEM:

Landau,  
Erdős  
Javec 7. Tel. 2046.

Amerikai zsidó vezetők érkeztek. Tegnap délután néhány repülőgéppel több mint 200 amerikai zsidó közéleti személyiség érkezett az országba. Valamennyien az Egyesült Gyűjtőakció keretében fejték ki tevékenységüket és 37 különböző zsidó közösséget képviselnek. Az amerikai zsidó vezetők 13 napot töltenek az országban és az alijja, valamint a klita időszerű problémáit tanulmányozzák a helyszínen. A delegáció tagjai kihallgatáson jelennek meg Sázár elnöknel, Eskol miniszterelnökkel és találkoznak Arje Pinkusszal, a Szochnut elnökével, valamint David Ben Gurion képviselővel.

KONYHAI SEGÍTSÉGET azonban felvezet Balfour Keller, Haifa, Balfour-u. 3.  
Adina Goldfarb, a brüsszeli Akadémia díjnyertese, ma, hétfőn este 8.30 órai kezdettel adja zongora-estjét a ZOA termében. Műsorán klasszikus és romantikus művek.

Hazaérkezett a népjóléti minisztérium államtitkára. A hét végén hazaérkezett dr. M. A. Kurtz, a népjóléti minisztérium államtitkára, aki a szociális munka kérdéseivel foglalkozó nemzetközi kongresszus washingtoni ülésén vett részt az izraeli küldöttség élén. Az államtitkár amerikai tartózkodását kihasználva résztvett a pennsylvániai egyetem különleges szemináriumán is, amelyet szintén a szociális munka időszerű kérdéseinek szenteltek.

Megérkezett a legújabb Harvard-regény: Kapható: „Hadasht”, Tel-Aviv, Neszcion utca 4.

## Érdekes elárverezni

London, (Reuter).

Egy angol műgyűjtő a napokban a múltkorai árverésével foglalkozó híres Christie vállalathoz hozott egy olajfestmény-vázlatot amely az ismert bibliai jelenetet ábrázolja, amikor Delila levágja Sámson haját. A műgyűjtő megkérdezte, érdemes-e ezt a nem szokásait követő árverésre bocsátani. A Christie ház szakértői alapos vizsgálat után kijelentették, hogy érdemes: értéke 25 és 50 ezer fontsterling között van. Rájötték ugyanis, hogy Peter Paul Rubens egyik ismeretlen vázlatát fedezték fel.

Az elektrotechnikai világkongresszus küldöttsége Sázár elnökkel. Zalmán Sázár államelnök tegnap fogadta az elektrotechnikai nemzetközi kongresszus küldöttségét. A delegáció élén R. Radulet professzor állt, aki az elektrotechnikai világszervezet elnöke. Rajta kívül Chájim Cadok kereskedelem és iparügyi miniszter, valamint P. Hadasz, a Standard intézet igazgatója jelent meg az államelnökkel. Mint ismeretes, most folyik Tel-Avivban az elektrotechnikai világkongresszus, amelyen számos külföldi szakértő vesz részt.

Elloptak 500 kiló húst Rámán. A hét végén betörték Mose Rojzmann rámlái hentesüzletébe, ahonnan 500 kiló húst és 85 kiló májat vitni, el 2500 font értékben. A kereskedelmi központban lévő mérsárszék tulajdonosa csak vasárnap reggel fedezte fel a lopást, amikor üzletét kinyitva, a hatalmas hűtőszekrényt teljesen kiürítve találta. A rendőrség megindította a nyomozást a tolvajok kézrekerítésére.

BŐR-ES ANTILOPKABATOK gyári áron. Javításokat, átalakításokat vállalunk. — „IRON”, Tel-Aviv, Gordon u. 31.

## Egynapos figyelmeztető sztrájk a Habimában

Elmaradt a „Bölcs Nátán” premijerje — A nemzeti színház alkalmazottai két hónapja nem kaptak fizetést

Tel-Aviv. (Az Uj Kelet tudósítójától.) A Habima színháza és alkalmazottai tegnap rámtat arra, hogy nem kapják az augusztusi és szeptemberi fizetéseik folyósítását. A sztrájkot hirdették, aminek következtében el kellett halasztani a Böcs Nátán premijerjét. A tel-avivi munkástanács az akció nem hagyja jóvá, de ellenkezése dacára a Habima 74 alkalmazottja meghirdette a sztrájkot.

Az üzemi bizottság szövege közölte, hogy a munka beszüntetés oka az, hogy az alkalmazottak még nem kaptak meg augusztusra és szeptemberre járó fizetésüket. Az igazgatóság szerint a nyári szabadságok által támadt adminisztratív nehézségek miatt toldott ki a fizetések kiutalása, de ma minden alkalmazott megkapja majd a fizetését.

A Habima alkalmazottainak üzemi bizottsága és az igazgatóság között egyébként is feszült a viszony. Nyugdíj és más problémák régóta rendezetlenül vannak a feszültséget előidézi, úgyhogy a jelenlegi sztrájk is tulajdonképpen ennek az állapotnak tudható be. A Habima alkalmazottainak üzemi bizottsága teg-

A Choma közleménye. A Choma igazgatósága ezúttal is felhívja a magyarrajongó új olék figyelmét az intézmény által nyújtott kölcsönökre, amelyek révén a magyar nyelvterületről érkező oléink gazdasági beilleszkedését igyekeznek előmozdítani. A konstruktív célokat szolgáló kölcsönök ügyében készséggel nyújt felvilágosítást a Choma irodája, Tel-Aviv, Keren Kájemet fasor 59. Telefon: 223588. Postacím: Tel-Aviv, P.O.B. 3384.

MEGBÍZHATÓ VALLASOS háztartási alkalmazottat keres napi 3-4 órai munkára, két személyes, ráv Horovic, Bnei Brak, Szokolov u. 8. Ajánlatok este 6-7 között.

Hazaérkezett a tel-avivi gyémánttözsde elnöke. Tegnap reggel az Alitalia római gépével hazaérkezett Mose Schnitzer, a tel-avivi gyémánttözsde és az izraeli gyémántexportőrök egyesületének elnöke. Schnitzer kijelentette, hogy a londoni gyémántszindikátus 13,3 százalékkal felemelte az izraeli piacra irányuló nyerskőveket, amelynek következtében most a „vásárlás sztrájk” tünetei mutatkoznak.

„EDODUS”-t vegyen, vagy küldessen a „HADAS” könyvtár által, Tel-Aviv, Neszcion u. 4.

Uj szupermarket Naharián. Naharián tegnap délután a Gáaton fasorban új szupermarketet nyitottak meg. A hatalmas áruház építésére egymillió fontot fordítottak. A szövetkezeti központ, amely a szupermarket építését finanszírozta, tervbe vette, hogy további hasonló áruházakat épít Akkón, Kirját Jámon, Kirját Motzkinban, Kirját Bialikban és Kármél, valamint Máalot olévárosokban.

## Uteai harcok Triesztben

Trieste (IFP).

Néhány tucat sebesültje s közel 300 letartóztatottja van — a hivatalos közlemény szerint — annak a véres szeszcsapásnak, amely a triesti sztrájkoló dokkmunkások és a rendőrség között folyt le. A 12 óra hosszát folyó utcai harcok alatt a sztrájkolókkal barrikádokat építettek és a rendőrség végül kénytelen volt egy páncélos zászlóalj segítségével kényszeríteni a torlaszokat, amelyek mögött a munkások köveket és téglákat dobáltak a rendőrségre. A triesti dokkmunkások elkeseredését az olasz hatóságoknak az a határozat váltotta ki, hogy megszüntetik a hajók építését a triesti San Marco hajógyárban, ahol a jövőben csupán javításokat fognak végrehajtani.

# AZ

A fogyó — A drá

Az áramfogyó részét már okk kellemetlen nek A villanytársas kor benyújtja már több mint kal magasabb lát, vagyis máts—szeptember gyasztást is a fogja elszámoln ben, az áramfo sodik csoportja nek csak októv vassák le villa novembertől k fizetni az új amely a napo életbe.

A villanytársosságra hozta tes villanyzásm az új tarifa s. Az első pé családára vonat ügyvezetett „é ot is haszn leges kedvez (külön grával) átlagosan hav villanyzámlát vben az azonó rt 115 agrázet.

A másik pofogyasztóra vo nem használt v melegítőt és v ezért csak 5.77 havonta. Ez a rával, vagyis százalékkal mert nem von éjjeli áramnak vezmény és az

## Miért Eich

Franz Rade selő neve szor Adolf Eichma 13 éve elöz azóta különböz jára való teki két héttel ezel térer, ahol ny tásának eredm

Most, amikor orszag Albert dur von Schir ra helyezését ü Ausztriában ság felemeltte kot, a 400.000 gyilkost. — Port Rademacher. Ezekhez bujtattott fen pest. Rademacher jelentéktelen Ribbentrop g ha alaposan ut kor ez a „je csavar” haték szeresen működ európai zsidók rült sor. Fran egyike volt a igyekeztek hü hajtani a hirh zottság határo zsidókérdés oldása” néven

Rademacher ban a külü „Deutschland- vezetője volt. taly a zsidó-ü kozott és Rade tása szerint, s tot tartott fen akinek lelkes ruzsálemi Eic benyújtott okk ében találko cher nevével.

Wansee-i taná zsidó ügyeké Rademacher. ő az európai gaszkárra va kan tervét, m gyminisztériu ben ő készíté Seei konferen

Rademacher ne az volt, h megakadályoz niai, főleg e Palesztinába Ebben az időb folytak, hogy zsidó — kö zszáz gyerek Európát, ha he

# AZ ÚJ VILLANYTARIFA Az ujságokból

A fogyasztók egyrésze már a hónap végétől kezdve az új díjszabás szerint fizet  
- A drágulás nem vonatkozik az ipari és mezőgazdasági célokat szolgáló áramra

Örizzük meg hidegvérünket



(HAAREC, független polgári napilap).

Akár az El Fátách, akár egy másik terrorista banda követte el a jeruzsálemi merényletet, mindenképp feltételezhető, hogy célja Izraelnek Jordániára való uszítása volt. Nem képzelhetjük el ugyanis, hogy Jordániának mai helyzetében ne lenne más gondja, mint az Izrael elleni provokáció. Az arabok közötti torzalkodás most újabb csúspontjához érkezett el a Tunisz és Egyiptom közötti diplomáciai kapcsolatok megszakításával. Izraelnek kevés köze van az arabok belső ügyeihez, de ugyanakkor nem lehet célja gyengíteni azt az oldalt, amelyen a jordániai királyság is áll. Jordánia, Izrael-ellenes gyűlölködése dacára is kevésbé veszélyes számunkra, mint egy esetleges egyiptomi-szíriai összefogás.

Ezért Izrael reakciója a merényletre, a politikai háttér megfelelő áttekintésével kell, hogy megtörténjen. A miniszterelnök helyesen jegyezte meg, hogy „a feljegyzések könyve nyitva van és a kéz jegyzi benne az eseményeket”. Egyelőre a dolgot tényleg csak evidenciába kell venni, de nem szabad cselekvőleg fellépni. Mindenesetre nem most és nem Jordánia ellen. Nem hisszük, hogy Jordániának érdekében állna az izraeli határon uralkodó viszonylagos nyugalom felborítása.

## Jordánia kötelessége



(LAMERCHAV, az Achdut Háavodá lapja). — Valószínűleg a jordániai hatóságok elővigyázatosságának volt köszönhető, hogy a jordániai területeiről eddig 18 ízben hozták behatoló El Fatach terroristák egyetlen egyszer sem próbálták terrorakciójukat Jeruzsálem területén végrehajtani. Az arab országok között egyre élesebbé váló ellentét folytán sajnos Jordánia is egyre inkább olyan helyzetbe kerülhet, hogy az megfelelő háttérrel szolgálhat az egyes terrorbandák kiindulási pontjának.

Ez azonban semmivel sem enyhíti a Jordániára nehezedő felelősséget az onnan kiinduló bandák merényletei miatt és így a legutóbbi jeruzsálemi szabotázskorióért sem. Ellenkezőleg: az arabok közötti ellentétek kiéleződése Jordániát még nagyobb elővigyázatosságra kell kényszerítse. Izrael, az egyre ismétlődő provokációk ellenére, nagy önmegtartóztatást mutatott mindeddig, különös tekintettel Jordániának politikailag egyébként is nehéz helyzetére. Mi valószínűleg most is megelégszünk majd az erélyes figyelmeztetéssel és annak kihangsúlyozásával, hogy a határ nyugalomának a felborulása, magának Jordániának a biztonságát, sőt a fennállását is veszélyeztetheti.

## A miniszterelnök különös nyilatkozata a merénylettel kapcsolatban



(HAJOM, a Gáchál lapja). — A jeruzsálemi merénylettel a határon túlról hozták behatoló terrorbandák akciója a csúsponthoz érkezett. Ezért furcsának tartjuk Eskol miniszterelnöknek a tett színhelyén elhangzott nyilatkozatát. A miniszterelnök, Jordánia megnevezése nélkül, a nagyünnepi imának ezt a szakaszát idézte: „A könyv nyitva áll, a kéz pedig pontosan jegyez”. Lehet ugyan, hogy a merényletet most is Szíria küldte át izraeli területre, akkor is, ha azok Jordánia területéről érkeztek hozzánk. Izrael azonban nem lehet az arabok közötti viszály áldozata. Ezért nem elég, ha a kéz csak „jegyzi”, hanem az ökönek is össze kell szorulnia és kettőzött erővel visszaütnie azok felé, akik a határmenti nyugalom felborulásának közvetlen okozói voltak.

Jordániának meg kell értenie, hogy a határon nem tűnjük meg az egyirányú közlekedést és semmiféle olyan merénylet fölött, amely Izrael területére irányul, nem térhetünk szó nélkül napirendre.

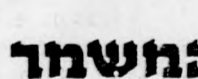
## A romemai merénylet



(HACOFÉ, a Vallásos Nemzeti Párt lapja). — A Jeruzsálem ellen irányuló merénylet minden esetben többszörös veszélyt jelent számunkra, mert nehéz a fővárossal határos területet állandóan hathatósan ellenőrizni. Szomszédainknak azonban, akik ugyanezen határ mentén szintén sűrűn lakott helységekkel rendelkeznek, tudniuk kell, hogy ha ideát nem lesz nyugalom, úgy odaát sem lesz. Lehet, hogy Jordánia keze nincs benne a merényletben, de akkor még hatványozottabban kell megakadályoznia a hasonló akciókat, amelyek nem utolsósorban ő ellene irányulnak. Jordániának le kell fognia azoknak a kezét, akik a terrorbandáknak segítséget nyújtanak.

Ugyanakkor az UNO-felügyelőknek sem szabad megelégednie a szokványos vizsgálatokkal. A sűrűn lakott városnegyed ellen irányuló szabotázskorió után minden erőfeszítésüket latba kell vetniük, nehogy az ilyesmi megismétlődjék.

## Jordánia felelőssége



(AL HAMISMAR, a Mápám lapja). — A jeruzsálemi merénylet után Rábát Amon kormányát a legerélyesebben kell figyelmeztetni a hasonló merényletek következményeire. Nagy felelősség terheli tudniillik a jordániai kormányt már akkor is, ha szeméthonya a terrorbandáknak a saját területén való áthatolása felett. Ha pedig egyes „hazafias”, illetve szélsőséges jordániai elemek éppen a Jordánia és Szíria között fennálló viszályt akarják felhasználni Izrael-ellenes gyűlöletük leveztelésére, úgy ezért a jordániai kormány méginkább felelősséggel tartozik. A jordániai kormány kötelessége, hogy a tüzzel való játékok megakadályozza, illetve csírájában elfojtsa.

## Elmarasztaló felmentés



(DÁVÁR, a Hiszadrut lapja). — Franz Novakot Ausztrián kívül egyetlen országban sem mentette volna fel a bíróság. Az általa hangoztatott védekezést, hogy tudniillik felsőbb parancsra cselekedett, az egyes náci büntetők minden alkalommal felhozták a maguk igazolására. De eredményesen csak Novak élt ezzel a kifogással az osztrák esküdtségi bíróság előtt. Valószínűleg azért, mert Ausztria maga is a „fentről jött erőszakra” hivatkozik állandóan, valahányszor az áldozatokkal szemben fennálló társadalmi és erkölcsi kötelességére figyelmeztetik. Ezen a címen tagadja meg az áldozatoknak járó anyagi kártérítést is. Szerintünk, az ifjúság és az egész közvélemény átnevelése nélkül Ausztria nem indulhat el a felvilágosodott népek által követett úton.

latos egészen minimális ár-emelkedés.

Bármilyen összetételű legyen a villanyzámla, a kincstár mégis keresni fog rajta, mégpedig a biztonsági illeték emelkedése révén.

Az átlagos fogyasztó villany számlájához ugyanis 85 agorát csaptak biztonsági illeték címén és ez az összeg most 17 agorával emelkedik ami a pénzügyminisztérium nyelvezetére fordítva, évi 2 millió forint bevételöbblétnek felel meg.

A villanytársaság igazgatósága és a Kneszet pénzügyi bizottsága által jóváhagyott tarifaemelés részletei a következők:

Házi A-díjszabás: világítási célokra 16,5 agora (15 agora helyett) kilowattontként; elektromos házikészülékek 7,8 agora (7 agora) kilowattontként.

Házi B-díjszabás: kizárólag világításra és elektromos készülékek használatára: havi állandó díj — egy-szobás lakásban 0,95 (0,85) forint, kétszobás lakásban;

1,55 (1,40) forint; háromszobás lakásban 2,20 (2) forint; négyszobás lakásban 3 (2,65) forint. Az első 15 kilowatt áramfogyasztás bennfoglaltatik az állandó összegben. A további havi 235 kilowattért — 7,8 agora, az ezen felüli fogyasztásért pedig 7 agora kilowattontként (eddig az egész fogyasztást 7 agorával számolták el kilowattontként).

Házi B-díjszabás: világítás, elektromos készülék és vízmelegítés korlátozott időben, de közös óróról leolvastva: havi állandó díj — mint fent. Az első 15 kilowatt áramfogyasztás bennfoglaltatik az állandó összegben. További 35 kilowatt — 7,8 agora (7); következő 50 kilowatt nyáron s 70 kilowatt télen, 5 agora (4,8 agora), további 200 kilowatt 7,8 agora és az ezen felüli fogyasztás 7 agora kilowattontként. Felszívós rendszerű frizsider (szifja) — 5 agora kilowattontként (4,8.)

A villanydíjmelés csak a házi célokra, az üzlethelyiségekben és az irodákban használt áramra vonatkozik.

Az ipari áram és a mezőgazdasághoz használt áram változatlan marad. A házihasználatú áram átlag 10,1 százalékkal drágult, az iroda helyiségekben és üzletekben használt áram 10,4 százalékkal.

## Egyiptomi enciklopédia Izraelben

Arabnyelvű enciklopédia — az Egyiptomban megjelenő általános enciklopédia pontos fordítása jövő hónap elejétől kezdve Izraelben is kötetenként megjelenik. A Hágából nyomdában készülő egyiptomi arabnyelvű enciklopédia első kötete 1959-ben jelent meg és eddig 80 kötet látott napvilágot. Gázi Száádi hírlapíró, az El-Jom izraeli arabnyelvű lap munkatársa, az enciklopédia fordítója elmondta, hogy az általában 250 oldalra terjedő kötetek tudományos, művészeti, filozófiai, és ipari fogalmakat tartalmaznak. Néhány kötetet az ismert személyiségeknek, köztük az egyiptomi vezetőknek szenteltek. A hírlapírónak sikerült egy nem arab országban megvásárolnia az enciklopédia első negyven kötetét és igyekezni fog a még hiányzó köteteket idővel pótolni. Gázi Száádi elmondta még, hogy ha az enciklopédiában Izrael államát és népét sértő becsmérlő kifejezést, vagy kitételeit talál, azt törli vagy módosítja. A fordítási jogokat természetesen nem vásárolta meg az arab újságíró, arra való hivatkozással, hogy Izrael és Egyiptom között háborús állapot van.

## Miért tért vissza Németországba Rademacher?

Eichmann hűséges kiszolgálója 13 évvel ezelőtt, elítélése után szökött meg — Szíriában bujkált és fegyverkereskedéssel foglalkozott

Franz Rademacher, a magasrangú náci külügyi tisztviselő neve szorosan összefügg a véskorszakkal és általában Adolf Eichmann nevével együtt említik. Rademachernak 13 évvel ezelőtt sikerült Németországból megszöknie és azóta különböző országokban, főleg Szíriában bujkált. Multijára való tekintettel, meglepetést keltett, amikor mintegy két héttel ezelőtt váratlanul megjelent a nürnbergi repülőtéren, ahol nyomban letartóztatták. Rademacher kihallgatásának eredményét a közeljövőben hozzák nyilvánosságra.

Most, amikor az új Németország Albert Speer és Baldur von Schirach szabadiárba helyezését ünnepli, amikor Ausztriában az esküdtségi bíróság felmentette Franz Novakot, a 400.000-szeres tömeggyilkost, — állig vert felport Rademacher letartóztatása. Ezekhez az emberbőrbe bujtatott fenevadakhoz képest. Rademacher tényleg jelentéktelen kis csavar volt Ribbentrop gépezetében, de ha alaposan utána járunk, akkor ez a „jelentéktelen kis csavar” hatékonyan és módszeresen működött, amikor az európai zsidók kiirtására került sor. Franz Rademacher egyike volt azoknak, akik igényektek hűségesen végrehajtani a hírhedt Wansee bizottság határozatát, amely a „zsidókérdés” végleges megoldása” néven ismeretes.

Rademacher 1940—1943-ban a külügyminisztérium „Deutschland-3” osztályának vezetője volt. Ez az ügyosztály a zsidó-ügyekkel foglalkozott és Rademacher, beosztása szerint, szoros kapcsolatot tartott fenn Eichmannal, akinek lelkes híve volt. A jeruzsálemi Eichmann-perben benyújtott okmányok többségében találkozunk Rademacher nevével. Még a hírhedt Wansee-i tanácskozás előtt, a zsidó ügyekkel foglalkozott Rademacher. Ő készítette elő az európai zsidók Madagaszkárra való deportálásának tervét, majd a náci külügyminisztérium képviselőjeként ő készítette elő a wanseei konferenciát.

Rademacher legnagyobb bűné az volt, hogy 1943 elején megakadályozta 4000 romániai, főleg erdélyi zsidónak Palesztinába való kiutazását. Ebben az időben tárgyalásokat folytat, hogy 4000 romániai zsidó — köztük néhány száz gyerek — elhagyhassa Európát, ha helyettük néhány

ezer német hadifoglyot hazaküldenek. Rademacher 1943 márciusában memorandumot küldött felettesének, Ribbentrop külügyminiszternek és a legélesebben szembehelyezkedett a csereakció végrehajtásával.

## EZER MENEKÜLŐ ZSIDÓ HOHNERA

— Az a tény — írta Rademacher — hogy ilyen tárgyalást folytatunk, egymaga ellentében áll a zsidók kiirtására vonatkozó politikánkkal. Az ilyen tárgyalás kitűnő propagandaanyagot szolgál a szövetséges hatalmaknak és ezért nem kívánatos ezeknek az embereknek szabadon engedése, már csak azért sem, mert hadititkokat árulhatnak el. Ezeknek a román zsidóknak — folytatja Rademacher — Palesztinába való kiutazása árt az arabokkal való kapcsolatainknak és ellentétben áll az araboknak adott ígéreteinkkel.

A memorandumot még több hasonló hangu levél követte, amelyekből nyilvánvaló, hogy a náci külügyminisztériumi tisztviselő inkább szolgálta az SS-t, mint saját főnökét.

1941-ben az egyik dunai hajón ezer német, cseh és osztrák zsidót fogtak el, akik utban voltak Palesztina felé. Ekkor még nem határozták el a németek az európai zsidók kiirtását, de Rademacher a menekülő zsidók elfogásáról szóló jelentéséhez a következő megjegyzést fűzte: „Eichmann javasolja ezeknek a zsidóknak golyó általi kivégzését”.

Nem volt további magyarázatra szükség, az elfogott ezer zsidók agyonlőttek.

## A SZÍRIAI FEGYVERKERESKEDŐ

1942 februárjában Eichmann memorandumot küldött Rademacherhez, a varsói gettóban lévő idegen állampol-

gárságu zsidók ügyében és kérte, hogy ezekkel a külföldi állampolgárokkal a lengyelekhez hasonlóan bánjanak el. Rademacher természetesen, sietve eleget tett Eichmann kérésének. Néhány hónappal később segített a belga és francia zsidók deportálásában, azonban 1943 áprilisában, egy belső hivatali viszályból kifolyólag elmozdították állásából.

Tíz évvel később, 1300 zsidó meggyilkolásában való közreműködéssel és a belga zsidók deportálásában való segítségnyújtás vádjával került a nürnbergi esküdtségi bíróság elé, amely 5 évi és 5 hónapi fegyházbüntetéssel sújtotta. Fellebbezett és megfélemlítő övadék ellenében szabadlábra került, amit arra használt fel, hogy a magas óvadé-

dékok hátrahagyva, külföldre szökjön. Hírek szerint szíriai tartózkodása idején, Rademacher fegyverkereskedéssel foglalkozott és hatékonyan szolgált a cionistaellel-nyes propagandát.

Most azt találgatják, miért határozta el magát a közel 60 éves Rademacher a Németországba való visszatérésre. Hiszen tudja, hogy börtön vár rá. Egyesek szerint tönkrement a fegyverüzlet, míg mások szerint a Szíriában fokozódó szovjet befolyás készítette menekülésre. Az sincs kizárva, hogy a németországi bíróságok megbocsátó ítéleteinek következtében, esetleg elegendő büntetést, vagy jelképes büntetéssel uszta meg a pert. A pontos okot a közeli napokban fogjuk megtudni.

## Nagy a kereslet külföldön izraeli mérnökök iránt

Közel nyolcszáz munkanélküli akadémikus

Miközben Izraelben napról napra fokozódik az akadémiai végzettségű munkanélküliek száma, addig külföldön felgyűltek erre a sajnálatos helyzetre, sőt, igényeknek azt kihasználni. Az izraeli lapokban szinte naponta jelennek meg külföldi cégek hirdetései, amelyekben mérnököket keresnek. Az izraeli mérnökök iránti keresletnek, nem csak a jelenlegi munkanélküliség kihasználása a célja, hanem az, hogy világszerte ismerték az Izraelben végzett mérnökök szakmai nivóját és méltányolják gyors beilleszkedési képességüket is.

Elsősorban kanadai, ausztráliai és új-zélandi cégek érdeklődnek izraeli akadémikusok iránt, de érdeklődést mutatnak a délamerikai és a skandináv államokban működő nagyobb cégek is. — Ezeknek az országoknak izraeli diplomáciai kirendeltségein részletes információkat adnak az ottani munkavállalási körülményekről, sőt, egyes esetekben külön utbagazítást adnak a hazai cé-

geknek, amelyek mérnököket keresnek.

Ausztráliában havi 1500—2000 dollár fizetést kínálnak az Izraelből jött mérnököknek és emellett olcsó bérletkést is állítanak rendelkezésükre munkahelye közelében. Izraelben élénk érdeklődés mutatkozik a külföldről jövő munkajánlatok iránt, amelyek egyik szélsőséges esete az a svájci üzem, amelynek hirdetésére 40 izraeli elektro mérnök jelentkezett. Ezek közül néhányan jörfizetett állásban vannak, de hajlandók elhagyni munkahelyüket a csábító fizetési feltételek miatt.

Az akadémikusok munkaközvetítő hivatalában 790 munkakeresőt tartottak nyilván, 70-nel többet, mint két hét előtt. A munkanélküliek között 120 gépészmérnök, 80 építészmérnök, 30 elektro mérnök, 65 vegyészmérnök és 90 közgazdász volt. Megfigyelés szerint a közeli hónapokban tovább emelkedik a munkanélküli akadémikusok száma, amely az év végéig valószínűleg meghaladja az ezret.

zleménye, sága ezut, gyarajku az intéz, t kölcső, én a ma, ol érkez, beilleszke, mozdítani, okat szol, ében kész, blágositás, Tel-Aviv, sor 59. Te, acim: Tel-

VALLASOS, atat keres, nkára, két, rovik, Bue-, Ajanikozás, a tel-avivi, öke. Teg-, afa római, zett Mose, avivi gyé-, az izraeli, k egyesü-, Schnitzer, a lon-, kátus 13,5, lte az izrá-, 5 nyerskö-, következ-, ,vásárlási, mutatkoz-, vegyen., „HADAS”, Tel-Aviv,

rcok, ben — Né-, sülte s kö-, tatottja van, közlemény, k a véres, amely a tries, kmunkások, között folyt, osszat folyó, tt a sztrájk-, okat építet-, örség végül, egy páncé-, tségét kér-, ltsa a torok, megül a, ket és tég-, a rendőrök-, kkmunkások, olasz ható-, határozata, gy megszün-, építését a, co hajógyár-, óben csupán, gnak végre-

abimában,zeti színház, fizetés, zleményt jut-, hóhoz, amely-, ra, hogy nem, tusi és szep-, tek folyósítá-, el a színház, de arra sem, hogy legalább, tson számuk-, és jom ki-, l. Az üzemi, remíti még, atóság inkább, tés félt meg-, két alkalom-, kézésére álló, helyett, hogy, volna a több, oja súlyos gaz-, gekkel küzdő, melyek a fizé-, sa miatt leg-, epi elélegeket, a megkapni, yből kiténik, t munkásta-, kéft félt meg-, két alkalom-, tta a Hab-, ágát, hogy fo-, tését azonnal, ett arra, hogy, lkt. 7-ig nem, zetések folyó-, a munkásta-, yja az üzemi, és figyelme-, ára vonatkoz-

# Ami az ASSZONYOKAT érdekli

OFENSÉGE — A GYERMEK

## Gabi pótcsaládot talál

Ötéves fiam a minap találkoztam közeli rokonával. Rám mosolygott a fekete szemű nagymamára és nézegette a fehérhajú másik nagymamát. Vidáman fedezte fel az unokatestvéreit, nevükön szólította őket, és csupa tréfából megkérdezte, akarnak-e vele játszani. A többi rokonnal szintén sokáig szemezgett.

Azután becsuktuk a fényképedobozt. Gabinak nagyon messze vannak a rokonai.

Csudajó dolog, ha az ember gyerekeknek vannak hasonló korú unokatestvérei, Mikor kislány voltam, minden esztendőben alig vártam a nyarat, hogy levigyenek a fővárosból vidékre, a négy „orgonásip” unokatestvéremhez. Az udvaron teknőben fűrödtünk, a pajtában szénakuckót raktunk, kerékpároztunk, tanultunk, és esténként az én tiszteletemre a befőttesüvegéből lakmározhattunk.

Gabi minden áldott este kériel s követel: mesélj! Hanem azt a kis paradicsomot saját gyerekkoromból még sosem mertem mesélni neki. Akkor megkérdezné Gabi: Imá, és nekem? És az én unokatestvéreim miért nem jönnek soha énhozzám? ...

Van nálunk, a szomszéd utcában egy kertes házikó, amely mindenféle izgalmaikat rejteget. A hátsó udvaron van egy kutyáol, abban a Kusi-kutya honol. A nagy ház mögött takaros kunyhó látható, felszerelve különféle, Gabi részére nyálcsordító eszterga-szerszámokkal. A kertben, a pompázó virágok mellett öntözőcső nyugszik, az egyik szobában meg régi mesekönyvek, „porlepte” játékok észtik egy öt éves kisfiú egyébként élénk fantáziáját. A „gazdákat” Erika néni és Laci bácsinak hívják, és Gabi csaknem naponta teszi tiszteletét a „mézes-

kalacsában”. Szabad neki virágmagot ültetni, ha szomjas, kakaót kéri, a házi-macskát megkergetni, és főként az izgalmas szerszám-kunyhóban, vöröslő fülcimpákkal „segédkezni”.

Ha Gabi néha megbetegszik, és naphosszat egyedül fekszik, téblábol, unatkozik, kopogtatás hallatszik az ajtó felől. Fiannak felesllan a szemé. „Barátnője” jön hozzá látogatába, „éil az ifjú mellé és lejátsszanak két parti dominót, míg én leszaladok bevásárolni.

Kap a házikóban Gabi mindent, ami „szem-szájának ingere”. Emeletes tolltartót, ami Juditkáé volt valaha, aki most katonalány. Kiesi ridikült, amibe gondosan bele lehet csatolni itthon a kalauzszereszközöket. Üveggyóty, fényes rudakat, kockakészletet, színes krétát. Ez utóbbi ajándéktól Gabi vérszemet kapott, és szívből „méltó” illetlenséggel megkérdezte Erika néniétől: — Veszték hozzá fekete táblát is? — Néhány nap múlva megkapta a táblát, csillogó, színes számológömbökkel, állványval, krétatartóval. Gabi „barátai” külön emiatt utaztak be egy délután a városba. Pedig messze van még a születésnap...

Gabinak a „nagymama” fogalma pompás képeskönyvcsomagokat jelent, — de azt nem tudja, milyen is az egy ünnepnapot a nagyszülői ház melegében eltölteni... Gabi nem kérdezheti meg nagy-nénje fényképétől: mit hoztál? Gabi nem fogadhatja üdvözlővalással a másik, egyetemista negyvenit, és nem játszhat vele vasutat a szőnyegen. Gabi nem cibálhatja meg mókából unokatestvérei haját, és csak annyit tud róluk, hogy: „Gabinak külön millió puzit küldünk.”

A sok szeretet és élményforrás egy részét másoknál kereste és megtalálta. Gabi pótcsaládot talált.

Jávör Viola

## Szeressük a parkokat

Valamennyi növénykedvelő, de különösen a díszparkokat nékülözök névében csatlakozom az Uj Keletben nemrég megjelent cikkhez és nemcsak válaszolni akarok rá, hanem azt még ki is egészíteni. Amit a huligánok, vagy ki tudja miféle barbárok az említett tel-avivi parkokkal elkövetnek és amilyen tehetetlen ebben a kérdésben a megfelelő hatóság (ha ugyan van ilyen), és a felnőttek nagyrésze is, az jellemzi a mai viszonyokat.

Közterületeink parkjai a pihenni vágyók és mindazok rendelkezésére létesültek, akik a város szürkeségétől akarnak néhány órára megszabadulni és ezáltal nemcsak a tüdejüket ellátni friss oxigénnel, hanem a lelkiüket is új benyomásokkal, hogy másnap munkájukat jobban végezzék.

Ha a nyilvános kerteket valóban csak a gyermekok csikát toló anyák, vagy nagyanyák és idős nyugdíjasok látogatják, már meg is felelnék rendeltetésüknek. Az öregeknek valóságos létkérdés, hogy megszokott ismerőseikkel legyen hol összszetálalkozni és jól elbeszélgetni. Ami pedig a „romantikára vágyó” fiatalokat illeti, saját szememmel láttam, hogy vannak még ma is fiatalok a parkokban — persze különösebben a kevéshé megvilágított helyeken...

Tehát reggel az öregeknek, este a kiveszőféiben lévő romantikusoknak van szükségük a parkokra.

Vannak azonban, akik

nemcsak pihenni járnak a parkokba, hanem azért is, hogy növényismereteiket ki-egészítsék. Ezért fontos volna a növények neveit feltüntető táblák elhelyezése, különösen a nagyobb területű, úgynevezett botanikus kertekben. Ahányszor olyan parkban járok, ahol a sokféle ismeretlen növény csak a szememet gyönyörködteti, de tudásomat nem fokozza, olyanfélé hiányérzet fog el, mintha muzeumban, vagy képtárban a kiállított tárgyak nem volnának megjelölve a címmel és a művész nevével.

Ez egyébtént az egyik főhibája a mindig szép és gazdagon, izlésesen megalkotott haifai virágkiállításnak is. Az idén kiírták, hogy aki ismeretét bővíteni akarja, forduljon az irodáéhoz. Aki volt már ilyen haifai virágkiállításán, az tudja, hogy a (helyesen) bevezetett egyoldalu forgalom és a kevés felvilágosítást adni tudók miatt, ez majdnem lehetetlen. Minden teremben egy szakértő felügyelő kellene álljon, aki a tudáság tudásszómját ki tudja elgíteni.

A növények ismertetése, szerintem, nagyban növelné a növények védelmét is. Mivel többben ismerik a díszfákat, cserjéket, a virágos egy-nyári, vagy évelő növényeket, annál kevesebben fogják rongálni azokat. Ehelyett megszületne az a megbecsülés, amely a nemesebbért, a szépeért, jóért jobban lelkesülővé tenne fiatal és felnőtt egyaránt.

Halász Klára

## TENYÉRNVI NAGYVILÁG

JÓ EGY KIS

Ugy látszik, mellékeresettel mindenki szívesen tesz szert, még a betörők is. Az amerikai Ohio egyik biztonsági zárat gyártó vállalat ajánlatot kapott egy be-

MELLEKES... törőbandától, hogy rendes havi apánás fejében minden alkalommal otthagynak egy kis izléses reklám-cédulát a betörés színhelyén, a következő szöveggel:

HA X. CÉG KIVÁLÓ BIZTONSÁGI ZÁRA LETT VOLNA AZ AJTÁJÁN, KEPTELENEK LETTUNK VOLNA BEHATOLNI A LAKÁSBA!

Az amerikai gyár igazgatója összeült, beható tárgyaláson megvitatta, s végül is elutasította a betörők ajánlatát.

## OLASZOK ELÖNYBEN

Ujból férjhezment egy bájos, kis hollywoodi színésznő, ezúttal egy olasz úrhoz, akinek ingatlanforgalmi irodája van a filmvárosban.

Nahát, hogy ez az olasz férfi milyen bájos, milyen ragyogó férj — mondotta az újságíróknak a kis színésznő, — erre nem is számítottam. Ezentúl mindig olaszokhoz fogok férjhez menni...

## LEGI - DIPLOMATÁK

Az UNO jogi bizottsága megvitatta az úrhajósok státusát, s rendezte jogállásukat arra az esetre, ha idegen ország területén lennének kénytelenek leszállni valami technikai zavar miatt. Ilyen esetben olyan kiváltságok járnak az úrhajósoknak — hangzik a határozat —, mint a diplomatáknak.

Megörültek a hírek az amerikai úrhajósok, s széles körben terjedtek, ezáltal a szimellenciás urannak szólítják egymást.

## WIZO

A magyar tagozat szemináriumot indít

„Az új olé útja a beilleszkedés felé”

cimen, melynek ünnepélyes megnyitását október 28-án, vasárnap, Rámát Avivban tartjuk. A szemináriumra beiratkozni lehet tagjainknak és az érdeklődőknek a csoportok titkárnőinél és Tel-Avivban 448813 tel. szám alatt.

## PRAKTIKUS TANÁCSOK

A marha- vagy borjúnyelvet horító bőrt a forrázást, vagy fött nyelvről addig kell lehúzni, amíg még forró a hús. Így a munka könnyen és gyorsan megy.

A cukor-öntet finom ízt kap, ha citromlevet csepegtetünk hozzá.

Rizst vagy laskát, ha már megfőztük, könnyen tarthatjuk továbbra is tálalásig melegen, ha levestürőbe rakva, egy fazék gőzölgő viz fölé helyezzük.

A kerek tortaforma kari, káját, ahogy a tortát a sütből kivettük, levestük, de előbb az oldalakat megfelelő tompa késsel meglazítjuk. A kerek tortaforma aljáról tortát viszont, csak ha már kihült, rakjuk a tortástátra.

A szőnyeg, vagy futó nem eszszik el a helyéről, ha a négy sarkára egy-egy széles gumidarabot ragasztunk. — Kiméljük a szőnyeget, ha alája egy teljes habgumibetéttel rakunk. Előnye még ennek a módnak, hogy ezáltal a szőnyeg még jobban melegít és egyben a zajt is felfogja.

Zsebkendők házilag való mosását megkönnyítjük, ha egy éjszakán át hideg sóoldatban (egy liter vízhez 120 g konyhasó) áztatjuk. Utána leöntjük a sós vizet és hideg vízzel átmoszuk a zsebkendőt.

## A KÖTES VILÁGREKORDJA

A KÖTES VILÁGREKORDJÁT Felicity Ashton, Valery Culbertson és Patricia Ferand az angliai Bristol lakosai tartják, akik jótékonyági céllal a kőrőkat kötötték, megszállás nélkül 48 óra keresztül 1960 márciusában.

Természetesen még a kötes világrekordjai sem tudnának versenyezni azon modern gépek gyorsaságával és pontosságával, amelyekkel a „Merci” harisnyát gyártják. A gépek teljesítménye óriási — az izraeli piac felét látják el — sőt a kényes francia, belga s más európai országokbeli fogyasztókat is. Számítalan izraeli nő tanulta meg tapasztalatból értékelni a „MERCI” harisny magas minőségét és kedvező árát.

Mindennek a kücsüsa — a „MERCI” HARISNYA



Hazai kötött-íparunk értékrendjének ismerői jól tudják, hogy a DORINA mindig az élen halad. Itthon a jóízű, a sikk, az öletesség egyet jelent a Dorina-márkával, külföldön pedig nagyon gyakran azonosítják az egész izráeli divat-íparral, amelynek csak öregeit ez a márka a jóhíret.

Ami a hazai igényeket illeti — köztudomásu, hogy nem tud eleg gyártani a Dorina, olyan arányokban érkeznek a rámát-gáni gyár címére a megrendelések, ami pedig az exportot illeti — nem titok, hogy két éve egy folytatában a Dorina halad a kötöttáru-ípar export - listájának az élen.

Néhány nappal eelőtt folyt le az idei Dorina-bemutató, a siker ezúttal sem maradt el, sőt — ha lehet — meghaladta a legutóbbi évek átlagát. Azért, mert az idén kivételesen sok ölet öltött testet a kollekcióban, amelynek értékelésekor a szak-sajtó szinte dús-kált a dícsérő jelzőkben. A közönség viszont nem dicser, csak lelkesedik, s vásárol egy-két Dorina-modellt...

## Cserk

Egyszerű főlet. A szervezett retolt bástyája e Jád Eljahú és gyedek határába és a Tur Malkán, köhajtásnyit té vált „charaka autókka! végreha kal széditő irakal széditő irakal „autóverseny” Mint rövid hírbetük, vallásos cs„Chorev” törzsték meg a lábútkis épületben, arán cserkészekSomér tagjainaszülésére születSomérok agitálás pénze azonban nógendő egy ilyenág-nevelő intézhozzásához. A kofolyásos szervezköő régi barátosát kérték és a zú segítségben rEné Brit rend ipáhólya, a rendlya, de nem utolEné Cion rend atatának 96-os páerdélyiekből állma-loge” részér75 ezer fontbaépítkezés, amihfontal járultakFeuerstein Tit alatt álló „Trans tagjai.

Szukot felünnel a nagy nap. cserkészotthon napja. Horgott egyenruhás fiuk arcu kislányok patkóalakban a udvarát. Felharzó, a cserk nemzetközi sófája és a nemzeti vallásos cserkess lassan felkuszortrudra. Váll mel a kis farkaskő nagyapa-sorban kézik (nem örüja és egyesült dilt fel a zsidó himnusz a „ — Légy résen!

Felköszöntőbe hiány. Udvozte „Cserkészbárátote” és a Philips is, amelyek szintak az otthon a (Schwartz Misk mérok ma is a noka vágta el a tót elzáró szalabn aki csak te ká” kezét szoz Avrahám Bauer gármester felszuzát. Iszer Fresos cserkészek mások megvi átcsvarták a tekercset, a Frenkel Jenő vallási bírósá

## MILV

Rövid

A BANK J

RÖVID L

AZ EVI

3

6

12

18

RÖVID

beszerezhel

A kedd jogot él ke

\* Netto — kamattal sz

# Áta-félék

Egyesleg. Két üveg...  
Két pohár tej...  
citromlével...  
szózi, borsos...  
csendőt is hozzá...  
A keveréket széles...  
pharakban, vagy kis...  
kban elosztani, tete...  
borsót, fiatal hóna...  
karikára vágva...  
sú piros gambaest...  
n rárakni. A hűtő...  
ból jó hidegen fo...

shering, zöldbabbal...  
tyásheringet már...  
tisztított és elkész...  
potban jégkockákra...  
rendezünk (termé...  
megfelelő darabká...  
), hagymakarikák...  
jük. Zöldbabbat sós...  
főzünk és majonez...  
árral ízesített ec...  
rakjuk (sót, cukrot...  
rint) a hűtőszek...  
egy órán át „hűzni”...  
és a heringhez tá...

saláta: Két szép fej...  
pontosan megtisztí...  
tes vízben alaposan...  
uk és a finom resz...  
reszeljük. Egy cit...  
et, egy evőkanál fi...  
ot, izlés szerint ec...  
ot elkeverjük és a...  
ellerre öntjük. Aki...  
gett evőkanálnyit...  
gett szerencsédíval...  
a tetejét.

saláta: Két szép fej...  
prikát (piros nagy...  
egyszerű zöld pap...  
egjében mutat ve...  
3-4 kemény para...  
hoszúkás szeletek...  
k. Egy hagymát...  
omra metélve kö...  
nk s két evőkanál...  
n salátával meg...  
Izlés szerint sóz...  
omlével ízesítjük...  
zd fokhagymát ós...  
za hozzáadunk. A...  
óvatosan elvegyit...  
őszekrényben alap...  
tve „hűzni” nagy...  
ételnek, vacsorához...  
ülthöz, felvágthoz...  
ditó.

engerek: Az üzle...  
menetikus csomago...  
kapható, hajszálv...  
vágott sajt szele...  
osan széjjelszedjük...  
törjenek össze. — A...  
szabadon csapongó...  
al készítjük el. —  
1. Keménytojást jól...  
nk és reszelt sajt...  
vitjük. A sajtszele...  
hosszúkás csíkot...  
bele, összegönn...  
és egy plastik...  
egy szem sötét...  
tyót vagy citromlé...  
tott, cukrozott ce...  
húzzunk, belesz...  
ajthengerbe. 2. Cu...  
ét apró darabokra...  
gyitunk reszelt sajt...  
tokfort-sajtot vajjal...  
rgarinnal elkeverve...  
vágott hagymával...  
elkeverve használ...  
eléknek. Előételnek...  
vendégeink vannak...  
izletes aperitív.

áta: Ha sajtmara...  
vannak — többfé...  
reszejük le azokat...  
bbfajta, annál izle...  
sesítjük egy pikáns...  
el: ecetes, vagy cit...  
mustárral, sóval...  
egy kis cikk szét...  
fokhagymával (aki...  
elvegyítve a reszelt...  
nteni és jól elkever...  
látat rakjuk ki jól...  
re tesszük kis hal...  
a reszelt sajtkeve...  
aradisesomos szele...  
s keménytojás ne...  
disztjük.

nyeket — ha nem...  
nk porszivót — a...  
n verjük ki. — A...  
t a kiverés, vagy...  
után száraz kony...  
a felületén jól le...  
k, ezáltal a színek...  
ek, frissebbekké vá...  
rúlnak.

# Cserkészotthon a külvárosban

Egyszerű földszintes épü...  
let. A szervezett ifjúság elő...  
retölt bástyája ez, a telavivi...  
csendőt is hozzáre...  
A keveréket széles...  
pharakban, vagy kis...  
kban elosztani, tete...  
borsót, fiatal hóna...  
karikára vágva...  
sú piros gambaest...  
n rárakni. A hűtő...  
ból jó hidegen fo...

Saláta: Két szép fej...  
pontosan megtisztí...  
tes vízben alaposan...  
uk és a finom resz...  
reszeljük. Egy cit...  
et, egy evőkanál fi...  
ot, izlés szerint ec...  
ot elkeverjük és a...  
ellerre öntjük. Aki...  
gett evőkanálnyit...  
gett szerencsédíval...  
a tetejét.

engerek: Az üzle...  
menetikus csomago...  
kapható, hajszálv...  
vágott sajt szele...  
osan széjjelszedjük...  
törjenek össze. — A...  
szabadon csapongó...  
al készítjük el. —  
1. Keménytojást jól...  
nk és reszelt sajt...  
vitjük. A sajtszele...  
hosszúkás csíkot...  
bele, összegönn...  
és egy plastik...  
egy szem sötét...  
tyót vagy citromlé...  
tott, cukrozott ce...  
húzzunk, belesz...  
ajthengerbe. 2. Cu...  
ét apró darabokra...  
gyitunk reszelt sajt...  
tokfort-sajtot vajjal...  
rgarinnal elkeverve...  
vágott hagymával...  
elkeverve használ...  
eléknek. Előételnek...  
vendégeink vannak...  
izletes aperitív.

áta: Ha sajtmara...  
vannak — többfé...  
reszejük le azokat...  
bbfajta, annál izle...  
sesítjük egy pikáns...  
el: ecetes, vagy cit...  
mustárral, sóval...  
egy kis cikk szét...  
fokhagymával (aki...  
elvegyítve a reszelt...  
nteni és jól elkever...  
látat rakjuk ki jól...  
re tesszük kis hal...  
a reszelt sajtkeve...  
aradisesomos szele...  
s keménytojás ne...  
disztjük.

nyeket — ha nem...  
nk porszivót — a...  
n verjük ki. — A...  
t a kiverés, vagy...  
után száraz kony...  
a felületén jól le...  
k, ezáltal a színek...  
ek, frissebbekké vá...  
rúlnak.

a Chorev törzs vezetője...  
helyezett el a cserkészház...  
templomának frigszékényé...  
ben.

Az avató ünnepség ideje...  
alatt a környéken lakó sem...  
mittevők kisebb és nagyobb...  
fiúk és lányok serege vette...  
körül a kerítést. Egyesek kö...  
zülük eleinte zavarták az ün...  
nepséget, később azonban el...  
csitulak, sőt amikor a tisz...  
tes vendégsereg távozóban...  
(fuchs)

## Magyar-zsidó kertészek az élen

„A jövő a rózsáé...” — mondja Lusztig Miksa, aki szegfűért kapott díjakat

Szde Warburg mosáiban...  
hosszú évek óta eredménye...  
sen kertészkedik néhány ma...  
gyar-zsidó gazda. Nesztoruk...  
Lusztig Miksa vette meg a...  
virágkultúra alapjait. Duna...  
szerdahelyi eredetű, 1948-ig...  
Szlovákiában gazdálkodott...  
Mintegy ötven év mezőgaz...  
dasági tapasztalatai összege...  
ződnék kiváló eredményei...  
ben. Hetven év körül jár, de...  
ma is maga vezeti a kerté...  
szetét, egyetlen segítése a...  
fia, Lusztig György, aki most...  
a sikerben is osztozik apjá...  
val.

Lakását sok serleg, okle...  
vél, emlékérem díszíti, hi...  
szen eddig is számtalanszor...  
tüntették ki virágait. A nap...  
okban bezárult choloni vi...  
rágkiállításon egy első, há...  
rom második és egy harmad...  
díjat kapott Lusztig Miksa.

— Miért kapta az első dí...  
jat?  
— Fehér szegfűmért.  
— Külföldre is szállít?  
— Hogyne. Az „Agresso”...  
mezőgazdasági export-cég út...  
ján. Külföldön jó piaca van...  
az izraeli virágok.

● Az amerikai Ford autó...  
gyár elutasította a Szovjet...  
unió javaslatát, hogy vegyen...  
részt autógyárak és szerel...  
üzemek létesítésében a Szov...  
jetunióban.

## Nigéria keleti tartománya elszakadással fenyegetőzik

Gowon alezredes kísérlet tes...  
a keleti tartományból is menekülnek idegen törzsek tagjai...  
Lagos, (UPI, Reuter). —  
reállítására intézkedéseket te...  
gyenek.  
A keleti tartomány lakos...  
ságának többségét képező...  
törzsek azzal fenyeget, hogy...  
otthagyják a nigériai federá...  
ciót, miután az északi tarto...  
mányban a mohamedán Há...  
usza törzs tagjai vérfürdőt...  
rendeztek az ottlakó ibok kö...  
zött. Ennek nyomán a művel...  
tebb és magasabb fokon álló...  
ibok, akik számos közigazga...  
tási feladatot töltöttek be...  
északon, tömegesen menekül...  
tek a keleti tartományba. —  
Néhány nap előtt Port Har...  
courtban, a keleti tartomány...  
kikötővárosában zavargások...  
törték ki idegenek ellen és...  
megtámadtak mindenkit, aki...  
nem tartozik az Ibo törzshöz...  
Odumegwu Ojukwu alezre...  
des, a keleti tartomány kato...  
nai kormányzója kijelentet...  
te, hogy nem tudja megf...  
kezni népének jogos felhábo...  
rodását. Ennek alapján nem...  
csak északi, hanem nyugati...  
és középsőnyugati törzsek...  
tagjai is tömegesen menekül...  
tek a keleti tartományból az...  
elmult napokban.

Gowon alezredes tegnapi...  
sajtóértekezletén annak a re...  
ményének adott kifejezést...  
hogy rövidesen minden pol...  
gár visszatérhet szokott mu...  
kahelyére.  
A nigériai vezérkar tegn...  
ap cáfolta azokat a híreket, a...  
melyek szerint angol katonai...  
küldöttséget hívtak volna...  
meg Lagosba, hogy segítkez...  
zen a hadsereg újjászervezé...  
sében.

● Nadzsib Taleb tábornok...  
iráki miniszterelnök állítása...  
szerint, Jordániából Irákba...  
csempészett fegyver-szállít...  
mányt fogtak el.

# A kínai „kultur”-forradalom vívmányai és követelései

## Szerelmeslevelek nemkívánatosak

Mao Ce-tung „Vörös gardá”-jának célja forradalmi...  
utón, alapvetően megváltoztatni a kínai társadalmat...  
életformáját és ősi szokásait. Ime, a „kultur”-forradalom...  
eddiggi vívmányai és további célkitűzései:

A pekingi képzőművészeti akadémia előtt szétrom...  
bolták az ókinai szobrokat és a milói Vénusz, valamint...  
az „Apollo” szobor másolatait.

A hanglemez-kereskedésekből eltávolították a Csaj...  
kovszkij, Bach, Mozart, Chopin és Beethoven hangleme...  
zeit.

Bezárták a sakk-klubokat és a bélyegkereskedéseket...  
Szerelmespárok üldögélése ligeti padokon és szerel...  
mes levelek írása az éjszakai órákban gyalázatos dol...  
gok és ezért szigorúan tilosak. Ne árusítsanak szép l...  
ányokat ábrázoló képeslapokat.

Száműzték az üzletekből a parfümököt, pudert, nap...  
szemüveget és az ékszerket.

Be kell zárni a luxus-éttermeket, tünjenek el az ut...  
cákról a fényűző autók, meg kell szüntetni a vasutak...  
első osztályú kocsijait és a hérautókat.

Elővigyázatos emberek, akik már beszereztek a ko...  
porsójukat, haladéktalanul szolgáltatassák azt vissza a...  
fakereskedelemnek.

Meg kell szüntetni a bankamatot; magánemberek...  
nyereségeit és a házbért az állampénztárba kell beszo...  
gáltatni.

Kötelezővé kell tenni, hogy minden színházban, mo...  
ziban, koncert-teremben, könyvkereskedésben, valamint...  
autóbuszokban, omnibuszokban, villamos- és vasuti ko...  
csokban Mao Ce-tung képeit függesszék ki feltűnő he...  
lyen. A neon-reklámokat Mao Ce-tung bölcs mondásai...  
val kell helyettesíteni.

Az utcákon és tereken hangszórók ismertessék a né...  
pelt az új jelkéket.

Mindenki köteles fizikai munkát végezni. Az intelle...  
ktueket a falvakban dolgozzanak. Az étkezéseket egy...  
bonyolítsák le.

Tilos aranyhalak, díszmadarak, régiségek és import...  
árúk eladása.

Szállítsák le a mozijegyek árát és a kerékpár besze...  
zési utalványát díjmentes legyen.

Pekinget, a fővárost, a jövőben Tong Háng Fong...  
nak hívják, az egyik Mao Ce-tungot dicsőítő dal első...  
sora után, ami azt jelenti: A Kelet vörös.

Feltétlenül fontos új színjellel ellátni a közuti...  
jelző-rendőröket, mert elképzelhető, hogy a vörös...  
szín a jövőben azt jelentse, hogy „állj!” (h)

# NAPRÓL - NAPRA

## A lármáról és az egerekről

Bernard Zondek professz...  
szor legutóbb nagy feltű...  
nést keltett tanulmányt...  
adott közre a zajnak a sza...  
porodásra való hatásáról...  
Az orvosai körökben nagy...  
figyelmet keltő tanulmányá...  
ban Zondek professzor, a...  
Jeruzsálemi Hadassza kör...  
házban egereken végzett ki...  
sérletet nyomán határozot...  
tan megállapította, hogy a...  
környezet lármája negatív...  
hatással van a szaporodás...  
ra.

Zondek professzor fenti...  
megállapítására, a melyről...  
egy orvosgyűlésen 1. elő...  
adást tartott, egy tel-avivi...  
orvos a következő megjeg...  
zést tette: „Nem kételke...  
dem a professzor megáll...  
pításában, de az az érze...  
sem, hogy a tel-avivi ege...  
rek a lármára egészen más...  
ként reagálnak, mint a je...  
ruzsálemiek. Nálunk a lár...  
ma növekedése ellenére is...  
egyre szaporodnak”.

Mire egy jeruzsálemi or...  
vos a következőkben reflek...  
tált: „Emiatt nem Zondek...  
professzor kísérleteit kell...  
okolni, hanem elsősorban az...  
ujságokat. Az önk egerei...  
úgyanis nagy örömmel érte...  
sültek az ujságokból, hogy...  
a macskák ellen nagyszab...  
ású irtóhaború indult. Mi...  
után a veszélytől való féle...  
mük elhunyt, most vigan to...  
vább szaporodnak”.

A gazdasági lelassítás a gyakorlatban...  
Az egyik Tel-Aviv kör...  
nyéki állami kórház vezető...  
orvosa a napokban telefo...  
non az egészségügyi minisz...  
térium jeruzsálemi központ...  
ját hívta, hogy az egyik osz...  
tályvezetővel valamit meg...  
tárgyaljon.

Már három percen ke...  
resztül folyt a beszélgetés...  
a jeruzsálemi miniszteriális...  
tisztviselő nagy előzékeny...  
egyre hangzott, hogy...  
„megértettem, megfelelő v...  
laszt fog kapni, kár a hosz...  
szű telefonbeszélgetésért”...  
de a kórházi főorvos a...  
probléma megmagyarázását...  
csak folytatta.

A beszélgetés 12 perc...  
után valóban befejeződött...  
és pedig a főorvos követke...  
ző bejelentésével: „No, jól...  
szótfogadok, ha így áll a do...  
g, valóban majd személye...  
tor uram, azt hiszem, hogye...  
n fogok önnél jelentkezni”.

Aki leckét adott a rabbinak...  
A legendáshírű ropiszi...  
rabbi mesélte el a hiveinek...  
hogy egyik egyszerű hive...  
milyen kioktatásban részesi...  
tette őt. A tanulatlan, pa...  
raszti zsidótól, aki szimchát...  
Tóra napján ahogy sem...  
akarta abbahagyni a Tóra

# Radio

5727 útsíri 26.  
1966 október 10.  
A Kól Jisraél külföldre su...  
gáztott magyar nyelvű adás...  
minden este a 33.33 rövidhul...  
lámón hallható 18.30-tól 18.45...  
óraig.

6. Má tovu 6.05: rövid hírek...  
6.10: hanglemezek, 6.30: torna...  
6.45: műsorismertetés, 7: hírek...  
7.17: hanglemezek, 8: rövid hí...  
rek, 11.28: az elemi iskolák rá...  
cióoktatása, 12.35: népszerű ko...  
cert: Haydn: Hárfakonzert, sz...  
lista Franz Koch, Szimfónia No...  
98. vez. Otto Klemperer, 13.30:  
Hírek, 13.40: hová megyünk...  
13.45: A fiatal hallgatóknak...  
16.50: ívről dalok, Kivánság...  
sora, 17: hírek, 17.25: Édes...  
Anatól műsora, 18.05: A könyv...  
peleről, 18.20: válogatott dalok...  
19: hírek, 19.20: Mozart: szon...  
gokozert K. 491 szólólist: Kath...  
leen Long, vezényel Eduard van...  
Beinum, 19.50: A nap eseményei...  
20.20: Tűz- és nézetek, 20.30: hí...  
rek, 21: „A függvény felzárkú...  
22.05: A nepegyetem adása...  
22.25: Haas George (bővös) Ca...  
talina Gerber (szoprán), Arje...  
Sachs (zongora) műsora, Tele...  
man, Robert Starer, Poulene és...  
Stegfried Boris művek

PARHUZAMOS MŰSOR...  
8: rövid hírek, 8.05: hangle...  
mezek és reklámok, 11: rövid...  
hírek, 21.03: Szórakoztató mű...  
sor, 22: hírek, 22.10: Válasz...  
tásom szerint” 22.45: Estesillag...  
23: hírek, műsorzárás.

A HADSEREG MŰSORA...  
10.30: műsorismertetés, 10.40:  
helyszíni közvetítés az eji...  
sók napjáról, 13.30: műsor...  
ismertetés, 17.33: Főszólet...  
18.30: hanglemezek, 18.45: A...  
Cáhal naplója, 18.57: Közlem...  
nyek katonáknak, 19: hírek...  
19.10: „Az est”, — 20: Allandó...  
környezetben, 20.30: hírek, 20.42:  
Az Ázsiá kincseiből, 20.45: Az...  
éjszakai napja alkalmából...  
műsor, 21.30: A dal szárnyán...  
22: Filmekről és filmfesztiválo...  
ról, 22.30: műsorzárás.

Ügyeletes gyógyszerárak:  
Tel-Avivban:  
Jaffa Ben Jehuda 172, telefon: 224543,  
Frenkel, King George 38,  
tel.: 223721, „Vita”, Jaffo, Je...  
huda Hájamit 61, tel.: 892973.

Jeruzsálemben:  
Alba, Reh, Jaffo, tel.: 23708.  
Haifa:  
Rasi, Bar-Giora 36, telefon: 68266.

# HABIM H

Tel-Aviv, október 10, hétfő:  
OTHELLO  
Náharia, október 10, hétfő:  
Művészi akció a népek

## Izraeli Opera

Hétfő, október 10:  
BOHEMÉLET

## A TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA

Előadások kezdete:  
4-7.30-9.30

ALLENBY: Az Oszkár  
ARMON DAVID: A szerelem...  
felvonulása

BEN JEHUDA: A csodálatos...  
Angeique

CAFON: Elni akarás  
CHEN: Araszék  
CINERAMA: Hare a hegyesücsk...  
5.30-9.

GAT: Az élet csúcson  
GORDON: A háború utáni nap...  
ESZTER: Lady L

HOD: A két Kumi Lemei  
MAXIM: Az ismeretlen világ...  
közül

MUGRABI: Fortuna  
OPHIR: Mannakes  
ORION: Mennydörgés

PEER: A fegyver árnyékában  
SDEROT: Az üldözés  
TEL-AVIV: Postakocsi  
YARON: Aiki és az autó.

BAT-JAM  
OREN: Hova lett a szerelem...  
SAVYON: A szemben lakó...  
gyermek

BAT-JAM: Bűnözők a szegény...  
negyvedben

## A BNE HERZL közleményei

★  
RAMAT-JOSZEF  
Legközelebbi rendezés klub-...  
ténket szerdán október 12-én...  
a szokott időben (WIZO-mo...  
Reh. Hádád 14. a 13. eme...  
letes épület) tartjuk meg. Vendé...  
geket szívesen látunk, jelenj...  
nek meg minél nagyobb számban...  
ban. Lehetőleg hozzanak romi...  
követ — Házalasszony: Róth...  
Nirjám.

Folyó hó 12-én, szerdán este...  
8 órakor a Moadonban vezető...  
ségi gyűlést tartunk. Felkérj...  
a vezetőség tagjait, hogy a gy...  
lésen feltétlenül jelenjenek meg...  
Mindazok akik eddig még...  
nem írtakoztak fel a kezdő és...  
haladó heber tanfolyamra a...  
szerdai rendezés klub-napon...  
meg feliratkozhatnak.

körül táncolást, meg kér...  
dezte, miért a nagy öröm...  
és vigadás vajon olyan so...  
kat lapoztatott egész éven...  
át a nagy foliásokban?  
Az egyszerű zsidó válasza...  
meglepető volt: „Ha a testvé...  
rem örömmünnepet rendez...  
nekem abban nem szabad...  
résztvennem?”

## MILVE KCÁR MOÉD

Rövid lejáratú kölcsön

A BANK JISRAEL MINDEN HETEN KIBOCSAT  
RÖVID LEJÁRATU KÖLCSÖNKÖTVÉNYEKET.  
AZ EVI NETTO\* BEVETEL A KÖVETKEZŐ:

- 3 hónapra — 8.10 százalé
- 6 hónapra — 8.25 százalé
- 12 hónapra — 8.50 százalé
- 18 hónapra — 8.77 százalé

RÖVID LEJÁRATU KÖLCSÖNKÖTVÉNYEK  
beszerezhetők minden bankban és a tőzsdetagoknál  
a hét minden napján.

A kedd délig átadott megrendelések elsőbbségi  
jogot élveznek az azon a héten kibocsátásra  
kerülő kötvények megvásárlására.

\*Netto — a teljes adóösszeg levonása után és kamatos  
kamattal számítva.

umot indit  
zkedés felé”  
át október 28-án...  
szemináriumba be...  
eklódóknak a cso...  
13 tel. szám alatt.

# A NAGYTÉT

(NOVELLA)

Írta: ROALD DAHL

3.

Mintegy ötven év körüli férfi lehetett, nem valami kellemetes ábrázattal. Valahogy, mintha csupa szájj lett volna, csupa ajak, duzzadt nedves ajkú, hivatásos fnyenc. Alsóajka, ez az előrepittyedt, lelógó, állandóan tátott, kóstolató ajak most átvette a pohár peremének fvalakú görbületét, a harapásnyi falat formáját. Mint valami kuleslyuk, gondoltam magamban, míg a tátott száját tanulmányoztam — olyan a szája, mint valami nagyraszabott, nedves kuleslyuk.

Pratt lassú mozdulattal orrához emelte a poharat, melybe az orr hegye mélyen belenyúlt és finom szírpantással körülszimatolta a nemes folyadék felületét. Ezután gyengéden megforgatta a poharat és minden figyelmét a nedű örvénylő forgására összpontosította. A szemét lehunyta s úgy tetszett egész felsőteste, feje, nyaka, mellkasa, egyetlen óriási, érzékeny szaglógépezetté változott, mely átveszi, átszűri és elemzi a szimatoló orr üzenetét.

Mike látszólag szórakozottan, de ellenfele minden mozdulatát élesen figyelve elnyúlt a székekben. Schofieldné, a feleség az asztal túlsó végében mereven maga elé nézett, az arca csupa panaszos helytelenítés. Louise, a lány, kissé távolabbra húzva a széket az inyenctől, akár csak az apja, annak minden mozdulatát feszülten figyelte.

A szaglási folyamat legalább egy teljes percen át tartott, aztán, — anélkül, hogy szemét kinyitotta, vagy fejét megmozdította volna, Pratt lecsúsztatta a poharat a szájához és csaknem félig kihörpintette a tartalmát. Szájában a borral, most kis szünet következett, ez a korty az izelés első fázisa volt, s amikor néhány cseppet leengedett belőle a torkán, jól láttam ádámcsutkájá ugráló mozgását. Am a korty javarésze a szájában maradt és most — anélkül, hogy tovább nyelt volna, ajkain keresztül kis lélegzetet vett s ez a levegő, mely szájában összekeveredett a bor aromájával, leszálit a tüdőbe. Pratt visszatartotta a lélegzetet, a levegőt az orrán át fújta ki, végül pedig a bort a nyelve alatt megforgatva rágni kezdte. Igenis, valóságosan rágta a fogaival, mintha kenyér lett volna.

Ünnepélyes, hatásos mutatóvány volt, és meg kell hagyni, kitűnően csinálta.

— Hm... — szólalt meg végül, miután a poharat visszatette az asztalra, s rózsaszínű nyelvvel körülnyaldosta a szájcsélét. — Hm... igen. Rendkívül érdekes kis bor, nemes és kecses, csaknem nőiesnek ható utóizzel.

Szájában összegyűlt a nyál és beszéd közben fogai közül kis buborékok fröccsentek az asztalra.

— Kezdhettek a versenyt — jelentette ki. — Meg kell bocsátaniok, de végtelen óvatossággal, körültekintéssel kell csinálnom. Túl nagy a tét. Rendes körülmények között talán azonnal nekifognék a találgatásnak, de ezúttal... Alaposabban hozzá kell látnom, ugyebár, ezt valamennyien belátják? Felelte szemét és vastag, nedves ajkaival Mikere mosolygott. Mike nem mosolygott vissza rá.

— Kezdjük talán azzal, hogy Bordeaux melyik körzetéből való ez a bor. Valóban nem lesz nehéz megállapítani. Ahhoz túlságosan könnyű, hogy St. Emilion, vagy akár Graves számításba jöhessen. Nyilvánvaló tehát, hogy médocai eredetű. Efelől pillanatig sincs kétségem.

— Most vizsgáljuk meg, hogy Médoc melyik szőlőtermelőjének a műve? Ez szintén nem lesz nehéz feladat. Talán Margaux? Nem. Nem lehet Margaux, mert ebben nincs benne Margaux tüze, ereje. Paulliac? Paulliac sem lehet, ahhoz is túlságosan lágy, enyhe, böles. A Paulliac-féle borknak legfőbb jellegzetessége a szinte zsarnoki íz, ezenfelül, számomra egy Paulliacban mindig van valami fűszeres erő, egyfajta különös, poros, fűszeres aroma, melyet még szőlőkorában szív magába a földből. Nem, nem... Ez valami szelíd, jámbor borocska, illedelmes és szemérmes első kóstolásra, ám a következő pillanatban szerényen és kecsesen bár, de magára talál. A második kóstolónál egy kissé szinte utálatos is, izgatja, ingerli a nyelvet, azzal a parányi, de éppenséggé parányi tanninszerű izzel. Az utóké azonban már kellemes, vidám és asszonyosan megnyugtató, egy bizonyosfajta nagylelkű utóhatással, amit az ember, csakis a St. Julien-i szőlőföldek termésével asszociálhat. Szinte csalhatatlanul érzem, hogy valamelyik St. Julien-i szőlőszőlőből való.

Pratt hátradült a széken, kezét melle magasságába emelte és ujjhegyeit gondosan egymáshoz illesztette. Nevetségesen pöffeszkedőnek tűnt e pillanatban, de valahogy érzem, hogy e gesztusával szándékosan akarja bosszantani a ház urát. S hirtelenül azon vettem észre

magam, hogy izgatottan várom a mutatóvány folytatását. Louise, a házikisasszony cigarettára készült gyújtani és Pratt a gyufaszál sercegésére hirtelen támadt, valódi haraggal fordult a lány felé.

— Kérem — kiáltotta izgatottan — kérem, ne gyújtson rá, undorító szokás asztal mellett cigarettázni!

A lány egyik kezében a még égő gyufaszál tartva, ráemelte pillantását, nagy, sötét szeme egy másodpercre megpihent a férfi arcán, majd lassan odébbvándorolt. Lehajította a fejét és szó nélkül elfújta a gyufát, de a cigarettá továbbra is az ujjai között maradt.

— Bocsássom meg, kedvesem — mondta csendesen a férfi — egyszerűen nem bírom elviselni a cigarettát az asztal mellett.

A lány már nem nézett rá.

— Nos, akkor hát, hol is hagytam abba? — folytatta Pratt az előadást. — Ó, igen. Azt mondtam, hogy a bor bordeauxi, a St. Julien gazdaság terméséből a médocai kerületben. Eddig már eljutottunk, most azonban nehezebb részlethez érkeztünk, megtalálni a szüretelés pontos helyét. Mert St. Julienben van egynehány szőlőgazdaság, és mint házigazdánk az imént helyesen megállapította, egyik, vagy másik bor között a különbség gyakran alig észrevehető. — Ujra elhallgatott, lehunyta a szemét. — Igyekszem rájönni a „Jelölhelyre” — mondotta — s ha ez sikerül, a csatát félig már meg is nyertem. Az immár nyilvánvaló, hogy nem első évi termés és nem is második, csak annyit tudunk, hogy egy „jó” év termés. Talán harmadik évi? Könnyen lehet, mégis, némi kétségeim vannak. Hogyis mondjam csak... Ez a bor nem valami dicsfénytől övezett ritkaság, de azért ismert márka... Igen... Mégis kétségeim vannak. Annyit már tudunk, hogy jó termésű évről való, maga a házigazdánk állította ezt, s jöhet elég fontos adalék, mégis nem lehetek eléggé óvatos... Nem szabad elhamarkodnom a döntést.

Ujra felemelte a poharat és apró kortyokat vett a szájába.

(Befejezés holnap)

## Egyszerű történet a kékfényű transzparensről

Két levél került a kezembe. Megírásuk időpontja között két esztendő telt el. Az első levél jólérről és meggazdagodási lehetőségekről beszélt. A másodiknak csupán záromondatát idézem: „...Petőfivel mondom: elmennék én innen, itthagynám ezeket...”

1. Frankfurtban, az óváros zöldpatinás tetejű, hárlékintornyos negyede mögött, nem messze az amerikai katonák szálláshelyétől, ott húzódik meg egy kétfényű épület. Nemrég tatarozták és ezüst-csillámú falával csak annyiban különbözik a többi épülettől, hogy homlokzatán egy kékfényű transzparens hívja fel a figyelmet a „Maison Ilse” mulatóra.

De a ház tulajdonosa nem Ilse asszony egyedül. Messziről jött társa van hozzá. Egykori nemesi családjának sívár örökségeként csupán ötven százalékos forgalmi tőkét és tiszteletet parancsoló egyéniségét fektethette a vállalkozásba. Ilyenformán, mint porosz törzstiszt ivadék, szinte kaszánya-fegyelmet tart fenn a kékfényű transzparens világában.

A másik társ a dübörgő nagyváros közepén fekvő városkert közelében lakik. Mostanában, amikor az őszi iltőzetében pompázó liget geránias és csipkerózsás ágyasai között, a gondozott sétányon áthalad, fájó szívvel gondol vissza a gondozatlan utcákra, sárga homoktengerre, chamszinra, torzsalkodásokra...

Itt nem érzi magát teljesértékű embernek. Nem perdöntő, hogy ez indokolt-e, a lényeg az, hogy sokszor úgy jár-ke, mint a tárnák mélylén lappangó bányalég.

Holott az üzlet prosperál. Civil vendégektől, de főleg a tengerentúli katonáktól esténtként hangos a zenés mulató. Megszámlálhatlan már

★ Irta: Plesz Artur ★

és tánchelyiség virul ebben a hatalmas városban. És, persze, majdnem mindig egyértelmű cél szolgálataiban. A sárga homok-dűnákön ütömben épülő országban nem gondolta, hogy valamikor ilyen „üléthez” társul. De két évvel ezelőtt, amikor elhagyta ezt a földet, úgy érezte, hogy mennie kell, mert csak ebben az országban válik minden hollőfelettévé.

2. Bördíszműves üzemet létesíték — ismertette teremt Münchenben élő nagybátyjával, amikor kikerkezett Nyugat-Németországba. Nemigen leveleztek azelőtt, talán most sem jött tanácsért, mégis kikérte rokona véleményét. A nagybácsi némi megfontolás után, elgondolkodva válaszolt:

— Hát... azt hiszem... kicsit nehéz lesz. Mindenesetre megpróbálhatod.

— Olyan női táskamintáim vannak, amilyeneket még nem pipált Németország!

Hamar rájött arra, hogy a német bördíszműves ipar különbekt pipát! A szakmai őseredetet némely vállalat az évszázadok előtti céh-rendszerig csurogtathatta vissza. Megalapozott, nemzedékeken keresztül átvett tökéletesség jellemezte a termékeket. Nem rekedtek benne az időben, hanem tovább vitték a szakmát.

És az árákon sem múltot, amelyek megközelítően egyszerűen mozogtak. Hanem egyszerűen azon, hogy a még Kelet-Európában felszippanzott szakmai tudás: kevés!

Lehet, az is balszerencse — gondolta —, hogy éppen Münchenben állapodott meg. Végülis világáros, ahol legelőkeletesebb az ipar. Tehát átköltöztette az üzemet egy

## LEVELEK A SZERKESZTŐHOZ

0000000000000000 0000000000000000 00000000000000 00000000000000

### A kutya csak magyarul értett

Az alábbi esetet, amely sokkal kellemetlenebbül is végződhetett volna, egy Jeruzsálemben lakó ismerősöm elbeszélése alapján írom meg:

A kaland nem vele, a csak héberül beszélő, Lengyelországból származó ismerősömmel esett meg, hanem egy magyar nyelvterületről származó szomszédjával. Az illető az ünnep valamelyik hajnalán a jeruzsálemi Bájit Vögánban levő lakásáról sétára indult és közben a „Jád Vásém”-hez tartozó épületekig érkezett el. Gyanútlanul fordult be a Jád Vásém főépületéhez vezető úton, amely ugyan az ünnep alkalmából sorompóval volt lezárva. Rajta egy héberül írott figyelmeztetés volt, amely a járművek vezetőinek tudtáda, hogy az ünnep miatt tilos a behajtás. Ugyanakkor nem tartalmazott a felhívás semmi tilalmat a gyalogjárók számára.

A hajnali sötétjét végző szomszéd tehát nyugodtan tett — néhány lépést az épülethez vezető aszfaltúton, amikor valahonnan egy ékecsen lenül ugató, vad kinézetű hatalmas kutya rohant neki. A szörnyen megijedt férfi hirtelen kiabálva próbálta a dübörgő kutyaat leszerelni, de minden eredmény nélkül. Ekkor öntudatlanul is magyarul kezdett el káromkodni és ennek meglepő eredménye volt: a kutya a magyar szót hallva minden további nélkül felhagyott a vad ugatással és mintha semmimem történt volna, elvonult.

Az ismerősöm főleg azt reklámolja, ha a Jád Vásém nem gondoskodik az ünnep idején egy olyan feliratokról, amelyek a gyalogjárókat is távol tartja az intézmény területéről, hogy lehet, hogy a vad kutyaának a megközelítéséről nem gondoskodik?

Méginkább kifogásolja azt, hogyan tarthat a Jád Vásém felügyelője egy olyan kutya, amely csak a magyar nyelvre halgat.

Klein Jenő, mérnök  
Tel-Aviv.

### Eredeti tanács az egyetemi tandíjak rögzítése érdekében

A fiam a jeruzsálemi egyetem hallgatója és mint nem nagy keresetű ember, vele együtt nagy aggodalommal tekintek az egyetemi tandíjak esetleges emelésére.

A fiam, több barátjával együtt az egyetem kiadásainak a csökkentésére azt a gondolatot vetette fel, vállalkoz magukra az egyetemi épületek rendbentartásáért, a takarítást is beleértve. Mindezt minden térítés nélkül, tisztán csak azért, hogy így az egyetem megtakaríthassa annak a néhány tucat alkalmazottnak a

fizetését, akik az épületek és az egyetem területének tisztántartása helyett napjuk nagy részét hangos diskurálással töltik el, amely a folyósókról nagyon gyakran az előadóterembe is behallatszik.

A fiam meg van győződve róla, hogy a hallgatók többsége a munkát önkéntesen, minden fizetés nélkül vállalná, abban az esetben, ha az egyetem vezetősége kötelező ígéretet tenne arra, hogy a tandíjakat nem fogja emelni.

Mayer Ignác, T.-A.

## Négy

0000000000000000 0000000000000000 00000000000000 00000000000000

Egy év alatt  
fémpipari sz

Haifa, (Az U...  
sitótól). — S...  
Hisztradrut haifa  
tegnap felszólító  
szervezet illeték  
hogy fokozotta  
tést fejtsenek k  
nélküliség ellen  
ben.

A titkárság ki  
rint a haifai és  
munkanélküliek  
mult hónapban  
növekedett, a  
száz százalékos  
elmúlt évi szepe  
zethez viszonyít  
kanélküliek köz  
száz leszerelt k  
akiknek számar  
nyamokat szerv  
nali minimális  
tőséggel.

(A dolgozó ifi  
kereső tagjai,  
akadémikusok,  
nak benn a fen  
ban).

A munkanélkü  
rülbelül egyha  
munkás és a le  
helyzet a fémpip  
ban, valamint a  
mazottak szept

Ertesülésünk  
a remény a hely  
vulására. A H  
pán néhány száz

## K A

ANGOL

Aki szereti  
hangját, az m  
át húzathatja  
szereti az ar  
most két héte  
a habját és k  
Akit érdekel  
legfejlettebb  
nak százhatva  
ke — most

Angol napok  
két héten át  
tel-avivi áruha  
Bo Salom"-ba  
tekintve azt a  
ti az árubem  
Londonban sét  
gultatos kovác  
ják tövében,  
dalán, a Them  
pedig a lényeg  
nos a legnagyobb  
gek állítanak  
angol napok

Csütörtök  
meg a kiállítá  
sége Anglia  
követe is me  
mint Chájim  
celem és ipar  
és Mordecháj  
Aviv polgárm

DR. LE  
nagykövet

Tegnap hiva  
ték, hogy dr.  
neveztek ki I  
nagykövetének  
diplomata a  
gi és baseli  
gezte tanulm  
doktorátussal  
Az 1938-195  
szakban Kfá  
kibuc tagja  
vin. Ugyane  
alatt (1946-  
nut képviselő  
ország angol  
zetében. Ezut  
keresztül Iz  
vált Bécsben,  
Hágában.

A külügymin  
és afrikai t  
főnökévé 195  
ki s ezt a tisz  
keresztül tölt  
Izrael nagykö  
goonban. Hár  
tevékenység  
helyezték át  
ban, ahol szin  
szolgált. Ezu  
minisztériumb  
ügyosztály fő  
ték ki.

Dr. Levin  
leánygyermek

# ERKESZTŐHÖZ

értett

zető aszfaltúton, a  
ahonnan egy ékte-  
ó, vad kinézésű ha-  
tya rohant neki. A  
megijedt férfi hebe-  
va próbálta a dü-  
yát leszerelni, de  
edmény nélkül. Ek-  
atlanul is magya-  
t el káromkodni és  
eglepp eredménye-  
tya a magyar szót  
den további nélkül  
a vad ugatással  
semmisen történt  
onult.

rösöm főleg azt  
ha a Jád Vásem  
skodik az ünnepek  
olyan feliratról,  
yalogjárókat is tá-  
szé intézmény terü-  
gy lehet, hogy a  
nak a megköltözé-  
gondoskodik?  
gy kifogásolja azt,  
thát a Jád Vásem  
egy olyan kutyát  
a magyar nyelv.

lein Jenő, mérnök  
el-Aviv.

## landijak

akik az épületek  
retem területének  
ása helyett nap-  
részt hangos dis-  
töltik el, amely  
ról nagyon gyak-  
lóadótermekbe is

meg van győződ-  
hogy a hallgatók  
munkát önkén-  
en fizetés nélkül  
bban az esetben,  
retem vezetősége  
éretet tenne arra,  
ndijakat nem fog-

ayer Ignác, T.-A.

## nsról

eszármazottjával,  
yal.  
b hogy minden  
yát elosztatta.  
uram, nincs mitől  
a úgy óhajta,  
ymagam végzek  
ezetés körül. Ter-  
szívesen veszem,  
meglátogat...

4.  
an, eleség után  
óbor eb ödöng.  
riasztja és leg-  
k. Jól öltözött úr  
sarkon, megáll  
parensis ház ka-  
tról vidám zene-  
ozás zaja. A mu-  
orgalmi időben,  
enylik a kapu,  
ötte.

y be a nagy „szae-  
em a portással  
nagyságos asz-  
svártatva szem-  
gymással az első  
ahelyiségben.  
n rendben van,  
u?  
ból, igen. A ke-  
os járt itt az  
e?  
zetesen. Valóban  
látogat bennün-

endenciát, tehát  
bólint. Már  
lse asszony kis  
ése visszatartja.  
ég valami, asz-  
személyzetet he-  
kell frissíteni,  
a az ön belátá-  
nyü szemek most  
k és azokban a  
osz lángja lob-

om, valami kü-  
ellene. Talán az  
jából...  
érzi, lábai alól  
ki életének gyé-  
án írja meg le-  
nővéreinek,  
at.

# Négyezer munkanélküli Haifa övezetében

Egy év alatt száz százalékos emelkedés — Legsúlyosabb a helyzet a fémipari szakmában és a hivatalnokok körében — Vonakodnak „szükségmunkák” elvállalásától

Haifa. (Az Uj Kelet tudósítójától). — Sálom Báhát, a Hisztadrut haifai főtitkára, tegnap felszólította a szak-szervezet illetékes vezetőit, hogy fokozottabb erőfeszítést fejtsenek ki a munkanélküliség elleni küzdelemben.

A titkárság kimutatása szerint a haifai és környékbeli munkanélküliek száma az elmúlt hónapban négyezerre növekedett, ami csaknem száz százalékos emelkedés az elmúlt évi szeptemberi helyzethez viszonyítva. A munkanélküliek között mintegy száz leszerelt katonai is van, akiknek számára szaktanfolyamokat szerveznek azonnali minimális kereseti lehetőséggel.

(A dolgozó ifjúság munkát kereső tagjai, valamint az akadémikusok, nem foglaltak benn a fenti statisztikában).

A munkanélkülieknek körülbelül egyharmada szakmunkás és a legsúlyosabb a helyzet a fémipari szakmában, valamint az irodai alkalmazottak szektorában.

Értesülésünk szerint kevés a remény a helyzet közeli javulására. A Hisztadrut csupán néhány száz munkás ideig-

lenes elhelyezésére számít a téli citrus szezon munkára a kikötőben, míg a gyáripari övezetben kevés munkakial-tás mutatkozik csak.

A munkaügyi minisztérium szükségmunkákra főleg erdő-sítési munkálatokat kezdemé-nyezett a munkanélküliség enyhítésére, de a múlt hónap-ban csak 240 szükségmun-kást foglalkoztattak és a

## MECHANIKUS SZIVET SZERKESZTETTEK AMERIKAI TUDOSOK

Parányi motor hajtja a készüléket — A mechanikus szivet már kipróbálták állatokon

Indianapolis, (Reuter). — Az Indiana egyetemen dolgozó tudósok bejelentették, hogy sikerült megszerkeszteni a tökéletes mechanikus szivet és azt hajlandók bár-mikor egy halálán lévő beteg testébe beilleszteni. Az új ké-szülék más, mint az eddigi is-mert és használt műszerek, szivattyúk és szerkezetek, mert nem átmeneti megoldás-ként készült, hanem tökélete-sen pótolja azt a „valódi” sziv-et, amely gyógyíthatatlan megbetegedett, vagy megsé-lyült. A mechanikus sziv tehát nem a testben működő termé-szetes sziv munkáját ki-ván enyhíteni.

Parányi villanymotor hajtja a természetes szivnél alig nagyobb mechanikus szivet. A motor 4 centiméter hosz-szú, 2,5 centiméter átmérőjű és a beteg sebében lévő szá-razelem hajtja a motort, a-melynek vezetéke a husszö-veketek át van összekötve, a kézben is hordozható.

Dr. Harris E. Shoemaker, az Indiana egyetem orvosi fa-kultása sebészeti osztályának igazgatója és dr. Winston Burns állnak a mechanikus szivet szerkesztő tudós cso-port élén. A mechanikus sziv-et egyelőre állatokon pró-bálták ki és a szerkezet min-den káros kísérőjelenség nél-kül, hatékonyan működött.

munkanapok számát a csa-ládi állapot szerint korlátoz-zák.

A Hisztadrut titkársága megjegyzi, hogy ez idő sze-rint a munkanélküliek nagy-része még vonakodik a szük-ségmunkák elvállalásától és a többség egyelőre nem mu-tat hajlandóságot a szakmá-ján kívüli munkaterületeken való elhelyezkedésre.

# Az El Fatach merényletének négy halálos áldozata van

(Folytatás az első oldalról) katonai pompával, a hadse-reg és a rendőrség főparancs-nkságának képviselői jelen-létében helyezték örök nyu-galomra.

Az El Chamá közelében fekvő terep, ahol a merény-letet végrehajtották a fegy-verszüneti egyezmény értel-mében

izraeli felségterület. Mászadá és Säär Hágólán települések narancsosai érin-tik ezt a területet Délnyu-gatra, mintegy másfél kiló-méternyire egy jordániai had állás, rajd néhány száz mé-ternyire délre egy másik had-állás, melyet szintén az arab légió tart birtokában.

Ezek a hadállások védik a jordániai Jarmuk-vízművet, amelyet néhány héttel ez-előtt fejeztek be. A szíriai területen, amely ezzel határos, a Taufik falu-ban elhelyezett katonai had-állás uralja a vidéket. A szí-riaiak ott beton-lőfedezéke-ket építettek.

Tekintettel arra, hogy hár-mas határról van szó, a szí-riaiak ezt a körülményt hasz-nálták fel a felelősség kérdé-sének eltuosulására, vagyis azt állítják, hogy a merény-lethez nincs semmi közük.

A szíriai sajtó tegnap reg-gel közölte az El Fatach hi-vatalos jelentését, amely sze-rint a jeruzsálemi merényle-tet ok hajtották végre és a diescskvő nyilatkozat szerint.

„Jerombolták a cionista el-lenség két hadállását” Je-ruzsálemben.

Mint megírtuk, a robban-tási merényletet Romemában, tehát kizárólagosan lakóterü-leten hajtották végre. Az El Fatach jelentésének publiká-lása után.

Damaszkusz aligha hárít-hatja el magáról a felelő-séget a legutóbbi merény-letért, amely négy halálos áldozatot követelt.

A helyszínen lefolytatott nyomozás is egész világosan bizonyítja, hogy a merény-

lők nem jordániai területről, hanem Szíriából jöttek, úgy-hogy a felelősség kérdése ez esetben egyáltalán nem két-séges.

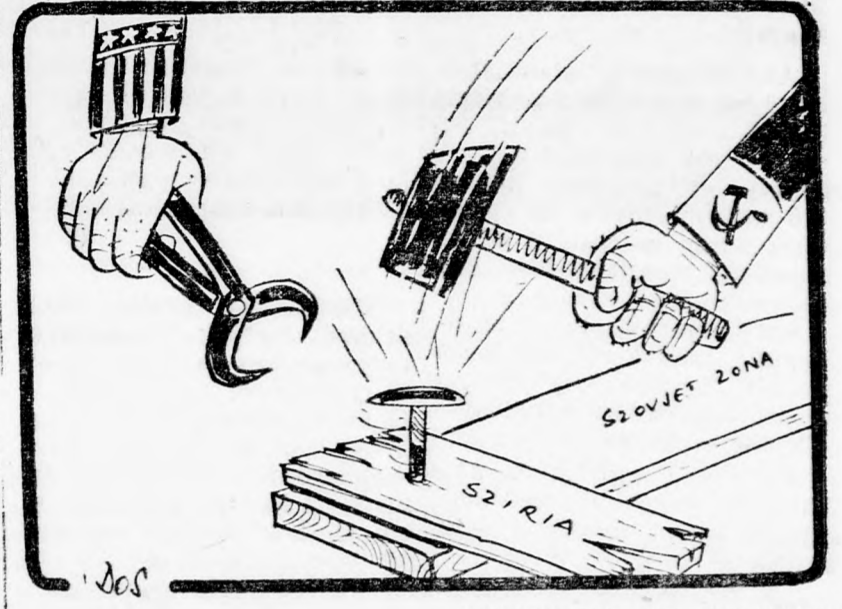
A külföldi diplomáciai ki-rendeltések tegnap nagy ér-deklődést tanúsítottak a leg-újabb szíriai merénylet rész-lei iránt és latolgatták a Közelkeleten várható további fejleményeket. Hozzájárult ehhez a londoni Sunday Ti-mesnak vasárnapi jelentése, amely szerint,

Szíria az 1956 évi szeptem-ből tart,

hadjáratához hasonló invá-ziótól tart,

úgy hogy az itteni diplomá-ciai kirendeltések tegnap a legnagyobb figyelmet szen-telték a legújabb fejlemények nek. Egyébként egyre világo-sabbá válik, hogy Szíriának az inváziótól való félelmét a szovjet propaganda-gépezet nagy előszeretettel terjeszt-i. Nyugati megfigyelők szerint sem Jordánia, sem pedig Iz-ráel semmiféle előkészülete-ket nem tesznek Szíria meg-szállására.

## ESZKÖZÖK



(COPYRIGHT BY „MAARIV”)

Haifa új adóterve:

## Forgalom szerinti üzleti adó

A kereskedők szervezete tiltakozik

A haifai városházán új vá-rosi adó kivételének tervezé-tén dolgoznak. Ha a javas-latot a kormány is jóváhagy-ja, akkor Haifa lesz az első város, ahol a kereskedők üz-leti adóját nem a helyi mé-nyagsága, az üzlet fekvése és az adószíntelviselő becslése alapján állapítják meg, ha-nem a ténylegesen lebonyo-lított forgalom nagysága sze-rint. A kereskedők köré-ben érthető ellenkezésre ta-lált a városházának ez az új

adóztatási terve és már so-kan azt jósolják, hogy az új adóztatási mód eleve bukás-ra van ítélve.

A kiskereskedők közül a bútorosok, elektronos árú, rádió, televízió, szövet és tex-tilkereskedők azok, akik fő-leg megszenvedik a „mitumt”, a gazdasági tevékenység le-lassulását, mert a nagykö-zönység elsősorban ezekben a cikkeknek vásárlásától tar-tózkodik. A kereskedőket (nemcsak Haifán), súlyosan érintette a százszázalékos boltbér emelés is.

A kiskereskedők haifai szervezete azt ajánlotta a városházának, hogy a kereskedők és különböző üz-leti csoportosulásoknak, hogy közösen foglaljanak állást az új adószíntelviselő bevezetése ellen és együttesen járjanak el a javaslat megbuktatása érdekében. Zeév Katz, a hai-fai kereskedők szervezetének titkára közölte, hogy a hai-fai kereskedők nem akarnak az új adóztatási rendszer ki-sérleti nyulai lenni.

Aba Chusi polgármester egyelőre ígéretet tett a kereskedők szervezete jogtanács-sainak, hogy a kereskedők képviselőivel való előzetes ta-nácskozás nélkül nem dön-te-nek az új adókievítés ügyé-ben.

Mint ismeretes, a belügy-minisztérium kérte a haifai városházát, hogy készítse el a városi forgalmi adót módo-sító javaslatát. A Kneszet té-li ülészakának elején tár-gyalják majd ezt a javasla-tot, nyomban azután, hogy a városi forgalmi adó maximu-mát 2000 fontról 5000 fontra emelték.



## KÖZÉRDEKŰ KÖZLEMÉNYEK

Postaiügyi minisztérium

Ertesítés az Izrael Múzeum bélyegek megjelenésének elha-lasztása tárgyában.

A posta igazgatósága köz-li, hogy technikai okokból 1966 október 26. szerdára halasztotta az Izrael Mú-zeum bélyegek megjelenését.

1966 X 10 Uj Kelet 7

# KALEIDOSZKOP

— A vevő és a kereskedő szolgálatában —

## ANGOL NAPOK

Aki szereti a skót duda hangját, az most két héten át huzathatja a fülébe. Aki szereti az angol sört, az most két héten át nyelheti a habját és keserű levét. — Akit érdekel a világ egyik legfejlettebb ipari országá-nak százhatvan féle termé-ke — most megtekintheti.

Angol napokat rendeznek két héten át a legnagyobb tel-avivi áruházban, a „Kol Bo Sálom”-ban. Különségeit tekintve azt az illúziót kel-ti az árubemutató, mintha Londonban sétálnánk, a han-gulatos kovacsolt-vas lám-pák tövében, a Big-Ben ol-dalán, a Themse-parton. Ami pedig a lényegét illeti — nos a legnagyobb angol cé-gek állítanak ki a tel-avivi angol napok keretében.

Csütörtök délután nyílik meg a kiállítás és az ünnep ségen Anglia izraeli nagy-követe is megjelenik, vala-mint Chájim Cádok kereske-lem és ipariügyi miniszter és Mordecháj Namir, Tel-Aviv polgármestere.

## DR. LEVIN —

### nagykövet Hágában

Tegnap hivatalosan közöl-ték, hogy dr. Daniel Levint neveztek ki Izrael új hágai nagykövetének. Az 59 éves diplomata a berlini, freibur-gi és bessel egyetemen vég-gezte tanulmányait és jogi doktorátussal rendelkezik. — Az 1938—1952 közötti idő-szakban Kfár Hámákkábi kibuc tagja volt. dr. Le-vin. Ugyanezen időszak alatt (1946—48) a Szoch-nut képviselője volt Német-ország angol megszállási öve-zetében. Ezután három éven keresztül Izrael konzulja volt Bécsben, majd ügyvivő Hágában.

A külügyminisztérium ázsiai és afrikai ügyosztályának főnökévé 1952-ben neveztek ki s ezt a tisztséget öt éven keresztül töltötte be, majd Izrael nagykövete lett Ran-gonban. Három évi burmai tevékenység után Tokióba helyezték át követi rang-ban, ahol szintén három évet szolgált. Ezután a külügy-minisztériumban az ázsiai ügyosztály főnökévé neve-zték ki.

Dr. Levin nős és egy lánygyermek apja.

A csomagolástechnikai és az áru külsőnével foglalko-zó intézet patronálta a ki-állítás, mert az angol áruk „tálalásából” — az intézet véleménye szerint — sokat tanulhatnak a hazai gyáro-sok és kereskedők.

— A kiállítás legtöbb tár-gya eladó lesz s a 15 fontért vagy annál magasabb érték-ben vásárlók között két Ludd—London repülőjegyet sorsolnak ki.

## A BANK ÜDVÖZLETE

Igazgatósági ülés volt né-hány napja a Bank Leumi-ban és a résztvevők üdvözöl-őtáviratot küldtek Szdé Bo-kérba, Ben Gurion kibucába, üdvözölve a 80 éves állam-férfit.

„Annak a banknak az üd-vözlét tolmácsoljuk — hangzik a távirat — amely Herzl Tivadar javaslata alap-ján alakult meg, hogy fi-nanszírozza az ország építé-sét. Az igazgatóság üdvözli és hosszú életet kíván az országépítési álom mevalósítójának, a zsidó nép nagy fiá-nak”.

## BUTOR-FESTÉK

Hogyan változtathatjuk meg — minimális befekte-téssel — lakásunk belső ké-pét? Ha átfestjük néhány bútorunkat. Egyedül? Hát persze, hogy egyedül! Nap-jainkban olyan csodás festé-keket állít elő a „DOR”-gyár, amelyekhez nem kell mesterember, magunk is el-vegezzhetjük a munkát.

A fa-festékekhez megfelelő utasítást ad a gyár, és teljes szakmai vértzetben raga-dunk esetet, hogy felfrissít-sük bútorainkat. Megjegye-zük egyébként, hogy a fest-ék nem csak házihasználat-ra kitűnő. — Az új choloni „Rina” mozi berendezését is DOR-festékekkel tették szép-pé és tartóssá.

## FODRÁSZ-ISKOLA

Néhány héttel ezelőtt meg-írtuk, hogy Tel Aviv belvá-rosának szívében, a Dizen-goff 117 szám alatt meg-nyílt a „NISZAN” fodrász-iskola, ahol a legjobb szalo-nok utánpótlása, a leendő szakember nemzedék tanul.

A szakma legjobb kezű mesterei oktatják a tanulókat és tanulóanyagokat és az igazgatóság információja sze-rint kitűnően haladnak a ta-nulásban.

Erről a közönség is meg-győződhet, mert a „Niszán” rodrász-iskola meghívja a publikumot. Nem egyszerű bemutatóról van szó. A nő-vendékek — jelképes ár elle-nében — gyönyörű frizurát készítenek a vendégeknek. Csak a felhasználni anyagok-ért kell fizetni.

Asszonyom! Tekintse e né-hány sor személyes meghi-vónak! (h. s.)

## חברת החשמל לישראל בע"מ

### IZRAELI VILLANYTÁRSASÁG RT.

A társaság ezennel közli fogyasztóival, hogy 1966 november 1-től kezdődőleg a villanyórák leolvasásánál változások állanak be a villanytarifákban. A változás nem vonatkozik az ipari áram, az öntözést és a mezőgazdasági célokat szolgáló villany-áram tarifáira.

A tarifa-változások összes adatai megkaphatók a társaság valamennyi hivatalában, akár írásbeli, akár szóbeli megkeresés alapján.

Az alábbiakban azon leggyakoribb tarifák részletei, amelyekben változások állottak be:

## A. Házi tarifa — B

1. Állandó havi díj, beleértve a hónapban fogyasztott első 15 kilowatt-órát:	
Egyszobás lakás	0.95 IL
Kétszobás lakás	1.55 IL
Háromszobás lakás	2.20 IL
Négy szobás lakás	3.00 IL

Minden további szobáért a négyszobásnál nagyobb lakásban 0.85 IL (a 3.00 IL-en kívül)

## 2. Kilowattórák szerinti díjazás:

Az első 15 kilowattóra a hónap folyamán — benne foglaltatik a fent említett állandó havi díjban.	
További 235 kilowattóra ugyanazon hónapban	7.8 agora kilowattóránként.
A többi ugyanabban a hónapban	7.0 agora kilowattóránként.

## B. Tarifa — Á vízmelegítésre lakóházakban és kereskedelmi helyeken, megszabott órákban.

Minden kilowattóra után 5.0 agora.

## C. Üzlethelyiségek és irodák világítási tarifája.

Az első 100 kilowattóra a hónapban	19.0 agora kilowattóránként.
További 900 kilowattóra ugyanabban a hónapban	15.4 agora kilowattóránként.
A többi ugyanabban a hónapban	12.1 agora kilowattóránként.

## D. Üzletek, irodák és intézmények tarifája gépekre.

Az első ezer kilowattóra a hónapban	8.8 agora kilowattóránként.
További 2000 kilowattóra ugyanabban a hónapban	7.9 agora kilowattóránként.
A többi ugyanabban a hónapban	7.2 agora kilowattóránként.

**A haderó él-alakulata ünnepel:**

# Rámát-gáni diszfelvonulással nyílt meg az ejtőernyősök napja

Tíz évvel a Mitle-szoros csatája után — Ma lesz a bemutató a tel-avivi tengerparton

Tel-Aviv, (Az Uj Kelet katonai tudósítójától). — A Szinaj-hadművelet tizedik évfordulójának jegyében kezdődtek meg tegnap este az Ejtőernyősök Napjának ünnepségei. Rámát-Gában ragyogó éjszakai felvonulást rendeztek az ejtőernyős alakulatok. Rámát-Gán városa ugyanis „örökbe fogadta” az ejtőernyősöket és így az ünnepségek évről-évre ebben a városban kezdődnek. Ma reggel feltűzenykor a tel-avivi tengerparton tartják meg az ejtőernyősök immár tradicionális műugrásait, amelyeknél a tengeri haderegyeségei is közreműködnek. Ezek veszik ugyanis majd a feladatokat az ejtőernyősök, akik a repülőgépekből kiugorva a tengerre ereszkednek alá. Az ünnepségen jelen lesz Lévi Eskol miniszterelnök és hadügyminiszter, Jicchák Rabin tábornok, vezérkari főnök, valamint a vezérkar több tagja is.

Az ejtőernyős alakulatok, amelyek mind a mai napig önkéntesekből állnak, tíz évvel ezelőtt nyitották meg a Szinaj-hadműveletet, amikor 130 kilométernyire az egyiptomi határ mögött, a Mitle-szorosnál ugrottak le a Dakota-szállítógepekről.

Ezt megelőzően, mintegy 3-4 éven keresztül, a sorozatos „ellenakciók” nagyrészt szintén az ejtőernyősök hajtották végre.

Az izraeli ejtőernyős alakulatok tradíciója a második világháborúra nyúlik vissza, amikor

a jisiv önkéntes ejtőernyősöket küldött a náci által megszállt Európába.

hogy ott a chaluci ifjúsággal karöltve, ellenállást szervezzenek. Az ejtőernyősök közül 33-an értek meg a rendeltetési helyükre, de sokan közülük hősi halált haltak a népmunka munka alatt. Kiemelkedőnek ezek közül

Szenes Chana, Reisz Rafi, Rájk Chávivá, Goldstein Perce, Enzo Sereni és mások.

Azután a felszabadító háború alatt, 1948 nyarán létesítették a hadsereg első ejtőernyős alakulatait, amelynek

parancsnoka a kolozsvári származású Joel Pálgí volt, aki egyébként a második világháború alatt ugyancsak ejtőernyővel érkezett a náci által megszállt Jugoszláviába, Magyarországra és Romániába. Az ejtőernyős alakulatok második parancsnoka szintén magyar-zsidó származású volt, mégpedig a budapesti születésű Jehuda Hárári ezredes,

aki markáns katonás egyéniséggel, igen komolyan vitte előre az ejtőernyősök kiképzését és a harci feladatokra való előkészítést. Később különleges alakulatot létesítettek, — az emlékeztetés „101”-es alakulatot, amelynek elsődleges feladata volt a beszivárgás elleni küzdelem s ennek élére került Arje Saron (jelenleg tábornok, a hadsereg kiképzési osztályának parancsnoka), aki azután valósággal csodákat művelt ezen a téren. Így ért meg a gondolat, hogy a „101”-eseket egyesítik az ejtőernyősökkel.

Arje Saron parancsnoksága alatt,

és ebből fejlődött ki azután az izraeli hadsereg elit-alakulata, az ejtőernyősök, akiknek hősieteiről a közönség időről-időre tudomást szerez.

Mose Daján volt vezérkari főnök különös figyelmet szentelt az ejtőernyősöknek, és talán az ő érdeme az, hogy az a harci szellem és azok a módszerek, amelyek az ejtőernyősöket jellemezték, a hadsereg egyéb alakulatainál is meghonosultak, így elsősorban a Náchálban, a Goláni-dandárban és más alakulatoknál.

A Szinaj-hadjarat tizedik évfordulóján az izraeli ejtőernyősök a legjobbaknak számítanak. Felszerelésük elsőrangú, mobilitásuk szinte legendás és több afrikai ország ejtőernyősei Izraelt választották kiképzésükre, mert mérvadó szakértők javasolták, hogy az izraeli ejtőernyősök módszereinek elsajá-

zítását. A vezérkar változóan nagy figyelmet szentel az ejtőernyősök ügyének, a szerelésük tökéletesítésének és a legmodernebb harcmodor és taktika elsajátításának.

Ma, hétfőn délelőtt 10 órákor tartják a tel-avivi tengerparton az ejtőernyősök hagyományos bemutatóját. Herbert Sámuel té és a tel-avivi uszoda közötti part szakaszon. A városháza felhívással fordult Tel Aviv lakosságához, fogadja szeretettel és megbecsüléssel az ejtőernyősöket, akik ezen ünnepnapjukat a városban töltik. A díszbemutató végeztével, a városháza és a katonagond-

zó bizottság vendégül látják az ejtőernyős katonákat. A város szövívője közölte, hogy Tel-Aviv tengerpartjának azon részén, ahol az ejtő-



ARJE SARON — a 101-es parancsnoka volt

ernyős bemutatót tartják, reggel 8.30-tól a bemutató végéig szigorúan tilos a fűrdőzés.

## Sztrájkolnak a posta rádió-műszakosai

A minisztérium szövívője „csodálkozásának” ad kifejezést — Száson miniszter ma készül tárgyalni a követelésekről

A posta rádió-műszaki osztályának tel-avivi körzetében 300 alkalmazott ma, hétfőn délelőtt sztrájkba lép, — amennyiben az utolsó pillanatban nem sikerül megoldást találni az alkalmazottak követeléseire.

A tel-avivi posta rádió-műszaki osztályának alkalmazottai közölték, hogy a sztrájkot tiltakozásuk jeléül kívánják életbe léptetni. A postai igazgatóság ugyanis versenypályázat kiírása nélkül töltte be az utóbbi időben fontos beosztású pozíciókat különböző külső személyekkel, ami

súlyosan sérti a veterán alkalmazottak érdekeit, illetőleg előrehaladási lehetőségeiket. Ezen jelenség elleni tiltakozásuk jeléül jelentették be a rádió-műszaki osztály dolgozóit a ma délelőtt kezdődő sztrájkot, amelyről a posta igazgatósága — hivatalos közlemény szerint — csak a Kol Jiszraél tegnap esti híradása útján értesült.

A postaiügyi minisztérium szövívője tegnap éjszaka azt

mondotta, hogy a sztrájkfenyegetés tulajdonképpen lehetetlenné teszi az alkalmazottak követelésének a legmagasabb szinten, tehát a postaiügyi miniszter által való tanulmányozását és tisztázását. A szövívő hangoztatta, hogy az alkalmazottak csak a múlt héten juttattak el követeléseiket

írásban a tel-avivi munkástanács útján a postaiügyi minisztérium igazgatóságához. A beadványra válaszul a minisztérium igazgatósága táviratilag közölte, hogy az ügyet Eljáhu Száson postaügyi miniszter részvételével fogják letárgyalni közvetlenül a miniszter hivatalába való visszatérése után. — A táviratban az állt még, hogy a miniszter szabadságát e hét elején fejezi be

**Dr. Förder:**

## „Kilátás van újabb husz millió dolláros kölcsönre a Világbanktól”

Az izraeli Nemzeti Bank elnöke a tel-avivi tőzsde megszilárdítását követeli

„Izrael sürgősen hosszulejáratu kölcsönre szorul. Az iparfejlesztési kölcsönök lényeges forrása a múltban is és a jövőben is az Iparfejlesztési Bank lesz. Remélem, hogy még ebben az évben husz millió dollár kölcsönt kap az izraeli Iparfejlesztési Bank a washingtoni Világbanktól” — mondotta dr. Jesájahu Förder, a Bank Leumi igazgatótanácsának elnöke az országba való visszatérése után.

Dr. Förder, aki Washingtonban résztvett a Nemzetközi Devizaalap évi kongresszusán, hangoztatta, hogy az elmúlt évekkel ellentétben, jelentős korlátozódás észlelhető az amerikai pénzügy piacon. A másik szembőlő jelenség — jelentős emelkedés állott be a kölcsönök után kért kamat nagyságában. A kamatlábak emelkedéséhez hasonló növekedésre nem volt példa a múltban. Kiváló bonitású pénzfelvételek az idő szerint több, mint 7 százalékot fizetnek dollárban a kölcsönökért és ennek ellenére is a közép-, valamint hosszulejáratu kölcsönök beszerzése szinte lehetetlenné vált már az utóbbi időben.

A továbbiakban dr. Förder rámutatott arra, hogy az izraeli értéktőzsdén hosszú ideje mutakzó pangás megnehezíti a pénzek beszerzését külföldön, ami pedig rendkívül fontos az izraeli nemzetgazdaság nehézségeinek leküzdéséhez. Az Izraeli Nemzeti Bank igaz-

gató-tanácsának elnöke kifejtette, hogy minden erőfeszítést meg kell tenni az izraeli pénzforrások bátorítására befektetések eszközölésé végett. Ennek az akciónak mindenek előtt a tel-avivi tőzsde megszilárdítására kell irányulnia. — Az izraeli nagyközönség túlnyomó többsége, sőt, mi több, még kormánykö-

re? — Az elhunyt egyetlen, 12 éves öccse mondott Küdist. Hasonlóképpen katonai díszpompával és nagyszámú gyászoló tömeg kíséretében helyezték örök nyugalomra

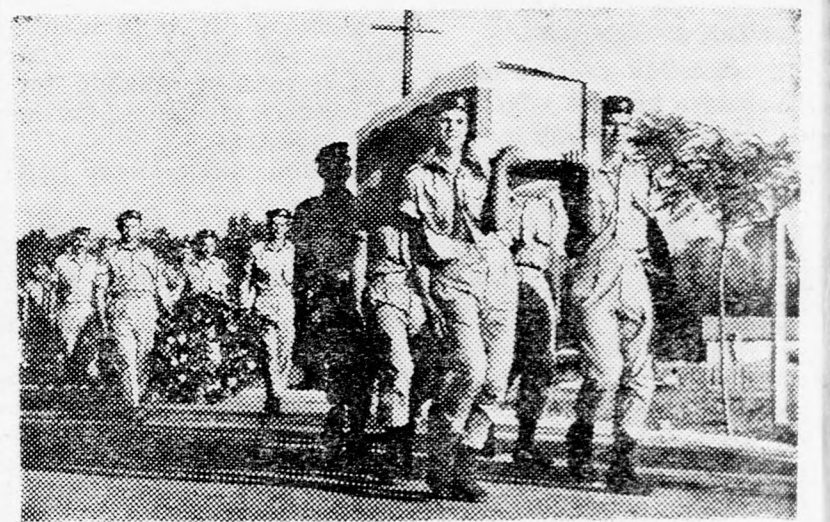
### ELTEMETTEK A NÉGY HÖSI HALOTTAT

Megrázó jelenet Niszim Kohen sirjánál — Hatalmas gyászoló tömegek a négy határrendőr utolsó útjánál

Katonai pompával, a határőrség és a rendőrség díszőrsége mellett helyezték tegnap délután örök nyugalomra Niszim Kohen határrendőrt a kirját sauli temető katonai parcellájában. A temetési menet az abu-kabiri

virágokat és nem esküvőre?”

Az elhunyt egyetlen, 12 éves öccse mondott Küdist. Hasonlóképpen katonai díszpompával és nagyszámú gyászoló tömeg kíséretében helyezték örök nyugalomra



A négy temetés egyike: bajtársai vitték vállukon a hősi halált halt Niszim Kohen koporsóját.

bonctani intézetből indult ki és 4 órákor érkezett a temetőbe. Azután, hogy a díszőrség három díszlovast adott le, a koporsót leeresztették a sírba.

A temetésnél megrázó jelenet játszódott le. A hősi halált halt Niszim Kohen bajtársai csak nagy nehézséggel tudták visszatartani az elhunyt családtagjait attól, hogy ne hatoljanak be a nyílt sírba. Miközben virágkoszorúkat helyeztek el a frissen hantolt síron, a határőrség néhány embere tartotta csak lábán az elhunyt édesanyját, aki keserűen zokogott és ezt kiáltotta: „Miert sirra hoznak

### Szatmári idill New Yorkban

New-York, (STA). — A brooklyni Williamsburg negyedben a tegnapi virradó éjjel 1 órákor a szatmári rebe híveinek zsinagógából jövő tömege meztámadott egy autót, amely utat akart törni magának a tömegem keresztül. Az autót vezető Servino Logonak sikerült eljuttani az utcasarokig, ahol fivérével együtt kiugrott a kocsiból és a rendőrségre szaladt. Amikor a rendőrökkel visszatért, a szatmáriak szétzúzták a kocsit ablakait és fényezőit és bevették annak tetejét. A feldühödött fanatikusok rávetették magukat az autó tulajdonosára, akit egy palackkal megsebesítettek, az egyik rendőrt három rugás érte és végül egy 16 éves, Joel Weiss nevű sulhantot rendőr megtámadása címén letartóztattak.

### Az arabok teletölesek

(Folytatás a: első oldalról) mert a Szovjetunió képviselőjének várható vétója miatt ez kilátástalan.

Lehetséges azonban, hogy Izrael a Biztonsági Tanácsban képviselt államokat jegyzék formájában fogja álláspontjáról tájékoztatni. A közben már megérkezett jelentések szerint Izrael külképviseletének egyrésze, különösképpen azok, akik Nyugat-Európában működnek, máris látogatást tettek állomáshelyeiken a külügyminisztériumokban és felhívták a legutóbbi arab akciók nyomán előállott helyzet súlyosságára a figyelmet. A kormány ma újabb minisztertanácsot tart azoknak az ügyeknek a letárgyalására, amelyek a tegnapi hosszabb biztonsági vita miatt már nem kerültek sorra.

# Karlsbad, Marienbad, Pöstyén, Joachimstal

## leszállító áron 1,445.— font\*

Az árban: oda-vissza repülőút, utazási adó, lakás teljes ellátással és gyógyfürdők.

Iratkozzon fel most utazási ügynökségünknél!

\* 10 tagú csoportoknak

(מורה חדש)  
 נ בשפה התנועית  
 נ כרסון  
 נ דוד  
 נ מ"א חנוך וו.

XLVII. EVFOLY  
 Főszerkesztő: Dr.  
 Felelős szerkesztő:  
 Kiadó: Mizrach C  
 Hányadvány: 11  
 Telef.

**Eskol**

**Vála**

„Az ál  
 A miniszte  
 Aba Even  
 — Jegyzék

Lévi Eskol n  
 este az ejtőernyő  
 zok és gyilkossá  
 Ennek módját és  
 nemrég már ész  
 polgáraink életét  
 győzödni a jövőb  
 natban. Addig is  
 térjen el veszélye  
 magához kérétté  
 figyelmeztesse ö  
 szélyes helyzetre.  
 kar főnökét, a k  
 pontjáról, míg J  
 U Tant főtiktárr  
 tatott megbeszél  
 telte a siriai pró  
 tonsági Tanácshe  
 leszőzgette, hogy  
 garáinak és hatá

Jeruzsálem (A  
 tudósítójától). —  
 kezdte a vasárna  
 tanács határozat  
 aza figyelmezte  
 koztató diplomá  
 amelynek keretét  
 a nagyhatalmak  
 mok figyelmét f  
 hogy milyen sü  
 meg a legutóbbi  
 kációkat, amelye  
 Jeruzsálemben, r  
 Säär Hágolán k  
 tottak végre Szá  
 tott terrorizált.

A külügyminis  
 nap felkérte az  
 lamok, a Szovje  
 ciazország és N  
 izraeli nagyköv  
 nek ma látogatá  
 kol minisztereln  
 ügyminiszternél.  
 Yorkban lévő k  
 tert is helyettes  
 négy nagykövett  
 lön fog talákoz  
 koztatni fogja ö  
 álláspontról. Ez  
 lalkozásoknak k  
 mán, a miniszte  
 ben hatálytalan  
 korábbi határo  
 szerint a kormán  
 lyó ügyek tárgya  
 kívüli miniszter  
 lett volna össze  
 A diplomáciai  
 téhez tartozik  
 Mose Száson f  
 tó — a külügy  
 fegyverszüneti  
 renense, — má  
 utánra magához  
 Bull tábornok  
 megfigyelőkar  
 meglehetősen h  
 beszélgetés sorá  
 Száson tájé

SOI